The Chesterville Record

FOUNDED IN 1894

1997 WINNER CCNA BETTER NEWSPAPERS COMPETITION

Volume 103, Number 16 Chesterville, Ontario Wednesday, November 26, 1997 Single Copy 75¢ (GST Included)

This Week

Stormont 4-H awards recognize young achievers 6

Gallery opening is young artist's dream 7

Auxiliary donation improves WDMH breast screening services 12

Pee Wee Demons overwhelm Alexandria 16

Briefly

Watch for deer

WILLIAMSBURG -- Six collisions between car and deer have taken place in Dundas County in the last week, most of them in Williamsburg Township. Provincial police remind motorists to watch for the hazard that deer create along roadways, in the fall and at all times of the year.

Bar break-in

WILLIAMSBURG – OPP are investigating a break-in and theft at a Williamsburg bar. Police said Sidewinders was broken into on or before November 22, and stolen were liquor, cigarettes and coins from the pool table. Const. P. Robertson is investigating.

Choir performs

CHESTERVILLE -- Handel's Christmas Messiah, a centuries-old tradition, comes to Trinity United Church in Chesterville on Wednesday, December 10 at 7:30 p.m. The 44-member Seaway Singers, with director Michael Goodwin, will sing the cantata, including the Hallelujah! Chorus and Christmas carols. Also, the Renaissance Voyces will present music from the 16th Century. All proceeds from the $7 tickets will go toward Partners For Children in Development, a non- profit, charitable organization run by George Jacobson of Iroquois that supports a hospital, orphanage, school, daycare and skills training workshop in Central America. Tickets may be purchased at the door or in advance by calling 448-2580.

Vehicles recovered

CORNWALL -- Two vehicles reported stolen from Cornwall last month have been recovered in Stormont County. A 1988 Dodge Shadow was recovered November 23 along Lalonde Road in Osnabruck Township. Its wheels had been removed and the vehicle was totally burned. A second stolen vehicle was found the same day along Concession 6-7 in Finch Township. It was also destroyed by fire. Const. A. Garner is investigating both incidents.

Cheque it out

CHESTERVILLE — Despite the strike affecting Canada Post, recipients of old age security and Canada Pension Plan monthly payments will be getting their cheques on time. Michelle Simard, spokesperson with Canada Post in Ottawa said the cheques are at the Chesterville Post office and will be delivered today (Wednesday). Simard said local mail is still being delivered in Chesterville as well as local mail that is handled by private contractors who deliver the mail along rural routes.

Grits gather

CORNWALL-- A founding meeting for the Stormont-Dundas Provincial Liberal Association will take place Thursday, November 27 at Cornwall Royal Academy of Hockey on Fourth Street in Cornwall. The meeting is being held jointly by the SD&D and East Grenville Provincial Liberal Association and Cornwall, Cornwall Township and Charlottenburgh Provincial Liberal Association. Provincial electoral boundaries have been redesigned to mirror their federal counterparts, and will be observed in the next provincial election. The Stormont-Dundas riding will also include the city of Cornwall, Township of Charlottenburgh and Akwesasne. For more information, contact Denis Sabourin at (613) 346-5416 or Alana Lafave-Bissonnette at (613) 936- 2188.

Quilt winner

CHESTERVILLE -- Winner of the Widowed Support Group's recent quilt draw was Nancy Lefebvre of Crysler. The ticket was drawn by Alicia Hunt on November 16 in Chesterville.

Submission holds vision for future role of local hospital

Greg Hewitt
Record Editor

WINCHESTER – A shift in focus toward increased single-day visits and enhanced partnerships and linkages with other service providers will allow Winchester District Memorial Hospital to continue meeting the needs of the people it serves. And by reducing its number of acute care beds and rationalizing programs and administrative services, the hospital can re-invest savings to attract new patient services to the area.

These strategies are contained in a submission drafted by the hospital and submitted late last month to the province's Health Services Restructuring Commission. The commission will be in Cornwall December 2 and 3 to explore options for the restructuring of health care services in SD&G and Prescott-Russell. While the commission visit will focus on the region as a whole, WDMH will be a part of their scope.

WDMH officials will make a presentation to the HSRC, based on the 16-page document submitted to the commission. The commission is expected to make its recommendations for health care restructuring for SD&G and Prescott-Russell in January.

WDMH chief executive officer Joseline Sikorski says she understands public concern about the upcoming process, but says people should not be fearful. She says the exercise is an opportunity to enhance the hospital's range of services.

"I think that people are concerned that there will be a hospital. They want to ensure there's going to be adequate health care services in the area, to know there's going to be a bed here if they need it. And that's certainly a focus I'm committed to – the ability to provide that service for the appropriate need," Sikorski said Thursday, adding the continued provision of acute care facilities is an important focus.

"We will continue in that role and I don't believe any Health Services Commission will take that away, because it's what a lot of rural hospitals provide, and can provide.

☐ Please see WDMH on page 2

Nestle, SNC near dam agreement

South Nation Conservation and Nestlé are on the verge of establishing a close "collaboration" in the operation and maintenance of the Chesterville dam.

The possibility of a formal arrangement is very timely, with an audit of dam operations completed in October recommending that two persons be used on operation and maintenance procedures as a safety precaution.

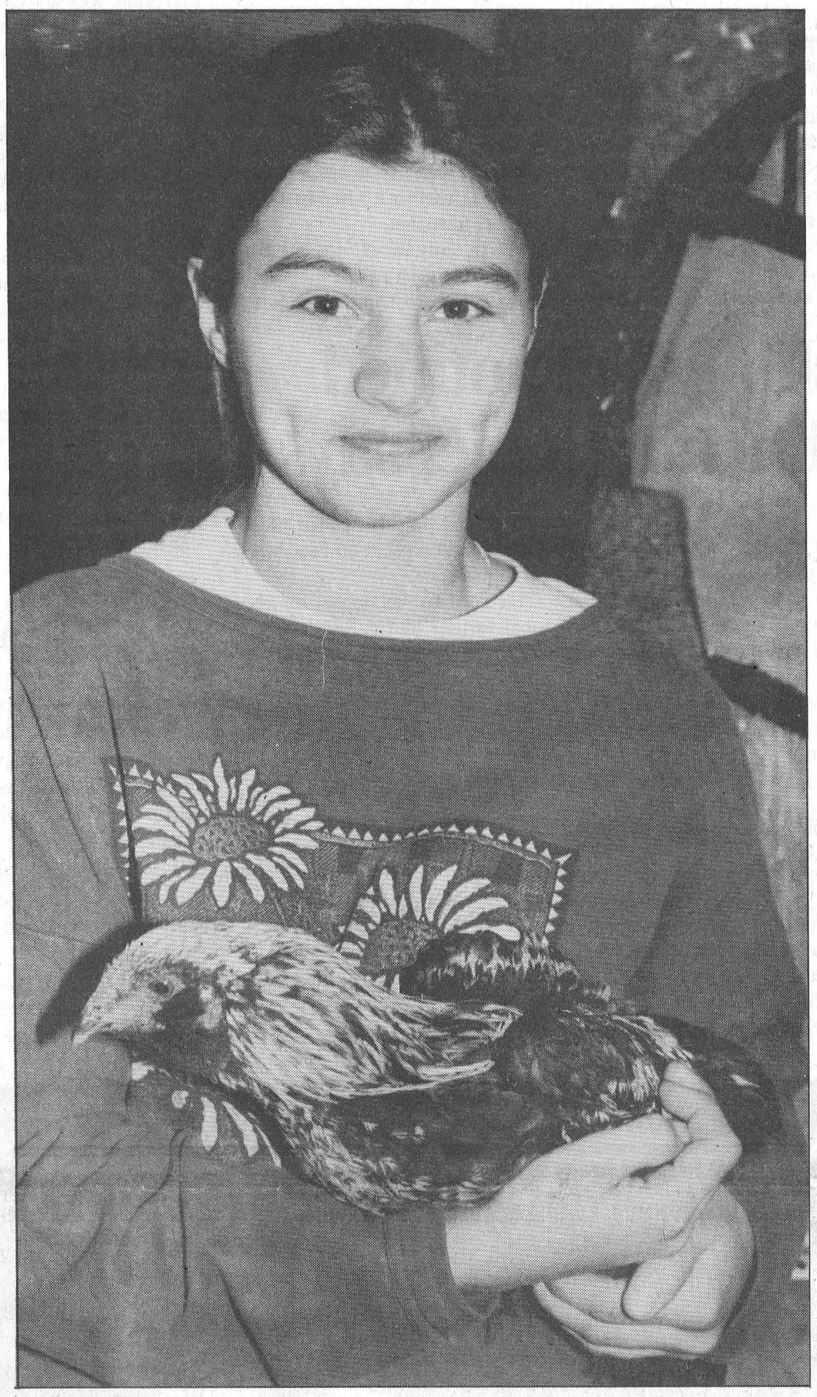
SNC believes Nestlé might be able to provide a backup person to its own staff member when required.

With an intake of 600,000 gallons a day, Nestlé is by far the biggest user of water from the dam's headpond and the company has regularly expressed a willingness to share some of the costs and resources involved in guaranteeing the supply.

Collaboration with Nestlé would provide a number of benefits, SNC engineer Richard Pilon told authority directors during their monthly board meeting last week.

"Nestlé's close proximity to the dam and 24-hour plant operation would facilitate the provision of backup support to SNC during regular and emergency maintenance and repair procedures," Pilon said. "Response time in the event of emergencies would be greatly reduced."

☐ Please see SNC on page 2



Plucky pal

Pauline Abbott of Dunbar clutches a chicken that once roamed the streets of Chesterville aimlessly but is now adjusting to a loving environment. The chicken, named Lucky, is one of many wayward animals that have been adopted by Virginia Abbott and her family. ***Please see story on page 8.***

Recount affirms Fife as Finch Twp. winner

Rich Thorpe
Record Staff

MOOSE CREEK — It's official, Dennis Fife is the new councillor for Ward Two of the Township of North Stormont.

A recount of the results of the November 10 municipal election was held on Monday, Nov., 24 at the Roxborough Township offices.

Roger Ouimet, who lost the election to Fife by seven votes was granted a recount by Roxborough Township council on Monday, Nov. 17.

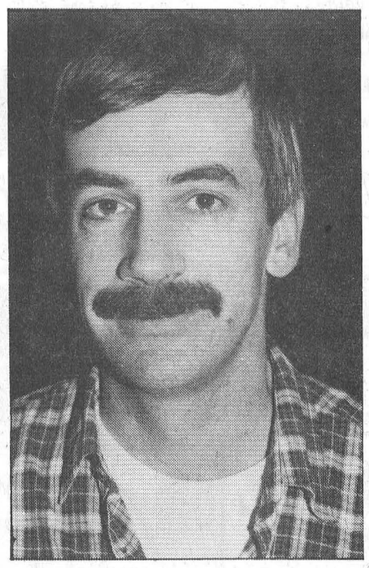
After a two-and-a-half-hour recount, the margin of victory remained the same at seven, although Fife's official vote total was 370 as compared to 371 on election night. Ouimet garnered 363 votes in the recount as compared to 364 on election night.

"It was very close," said Roxborough Township clerk-treasurer Mary McCuaig. "There were no objections to any ballot. Both candidates had one ballot removed from their total."

McCuaig said there were just 15 spoiled ballots among the total ballots cast in Ward Two.

"The election act has been cleaned up quite a bit," she said. "There is greater room for ballots to be accepted as long as they are clearly marked. Very seldom are ballots rejected for that reason."

In most cases the ballots that were rejected, the voter had selected more than one candidate for the position, McCuaig said. "Some ballots had a line through all the candidates."



Dennis Fife

Fife, a newcomer to municipal politics will represent Ward Two (Finch Township) on the council of the new Township of North Stormont. He'll be joined by Alton Blair, representing Ward Three (Roxborough Township), and Terry Ouderkirk representing Ward One (Village of Finch).

The new council, under the direction of Reeve- elect Archie Byers and deputy-reeve elect Floyd Dingwall, will meet for the first time as an official council on Friday, Jan. 2, 1998.

South Dundas has hurdles to clear in search for its new home

Rich Thorpe
Record Staff

WILLIAMSBURG — The new municipality of South Dundas is looking for a place to call home.

While the amalgamation of Morrisburg, Iroquois, Matilda Township and Williamsburg Township will take effect on January 1, 1998, the new township is still in negotiations with the Village of Morrisburg for use of its municipal building.

"We're still in negotiations with the tenant and the landlord," said South Dundas administrator Mike Waddell.

The Morrisburg Civic Offices also are home to the provincial court and Waddell said the new township offices would take up the entire space of the building.

"Right now Morrisburg has three staff and they share the building with the provincial court," he said. "We would need the entire building to accommodate our nine staff. There is not adequate floor space."

The provincial court in Morrisburg is in session approximately 80 days a year, depending on the caseload Waddell said. If the South Dundas municipal office is located in Morrisburg, there is a possibility that the court would be closed.

"That appears to be one of the main stumbling blocks at present," Waddell said.

"We want to work with (the court) and not lose that service to the area that is our number one priority," he said.

Although the countdown to amalgamation is drawing closer, Waddell is confident an arrangement will be worked out.

"I'm hopeful that this will be resolved very soon," he said. "As with any bureaucratic negotiations it takes time to get to the final stages."

Waddell said there is a possibility the Williamsburg Township office could be used.

"We will be looking at our other municipal facilities just to cover ourselves," he said. "Morrisburg and Williamsburg were identified as the two potential sites. We may need to use Williamsburg on an interim basis."

Mail strike won't derail snowsuit drive

Rich Thorpe
Record Staff

CHESTERVILLE — Organizers of the North Dundas Snowsuit Fund aren't going to let the postal strike stand in the way of their worthy project.

Chairman Bob Weagant told the *Record* Monday donations will be accepted at all banks in Chesterville, Winchester and South Mountain.

Traditionally, the North Dundas Snowsuit Fund receives most of its donations through the mail.

However, with mail service interrupted by the strike at Canada Post, Weagant wants the public to know donations are still being accepted by the group.

"Our campaign is geared to the mail," he said. "With the strike, we're trying to get the message out to the public that they can make their donations at the area banks."

The North Dundas Snowsuit Fund provides snowsuits for children of needy families in Chesterville, Winchester Township, Winchester and Mountain Township.

Weagain said that in 1996, 115 snowsuits were distributed to area children. Requests for assistance are handled through area social services agencies.

He anticipates the need will be the same this year, if not greater. In order to meet the demand, the group needs to raise between $4,000-$5,000, he said.

Tax receipts will be issued for donations. Anyone wishing to assist can contact Weagant at (613) 774-2887 during the daytime or (613) 989-2823 after 6 p.m.

WDMH readies for HSRC visit

☐ Continued from page 1

A rural hospital doesn't take up a lot of dollars. They won't accrue a lot of savings by closing ours. They're more interested in us being more efficient."

The visioning process at WDMH started early this year, when the board of governors undertook a review of the hospital's current role, the needs of the catchment area and other strategies. In the summer, a consultant was hired to provide an outside perspective on a new role for the hospital. Ideas were consolidated through a Strategic Plan, a document drafted with community input that discusses a vision for the role of the hospital, as well as guiding principles, strategies for change, potential partners and implementing change.

The submission to the HSRC is based on that strategic plan, while taking into account the province's Rural and Northern Hospitals Framework policy, which acknowledges a difference in needs between smaller hospitals in rural areas and larger hospitals in cities.

"We will continue in that role and I don't believe any Health Services Commission will take that away, because it's what a lot of rural hospitals provide, and can provide. A rural hospital doesn't take up a lot of dollars. They won't accrue a lot of savings by closing ours. They're more interested in us being more efficient."

- WDMH CEO Joseline Sikorski

The submission identifies the hospital's role as continuing to include full-time emergency services, a full range of internal medical and surgical care, birthing services, continued chronic care and pastoral care.

Sikorski stresses a shift in focus to ambulatory care, which means non-overnight patient stays, does not mean the level of care offered would be any less, and would not turn the hospital into a clinic. It's a change in the way things are done, she says, whether it's in day surgery or other treatment.

With advances in medical technology such as the minimally-invasive laparoscopic surgery, and non-critical activities such as bloodwork or paperwork done prior to the visit, procedures that used to require an overnight stay can now be done during a daytime visit, meaning the high-end cost of an overnight stay is gone. Identifying the necessary number of beds and reducing to that number will allow WDMH to reinvest dollars into new services to fill gaps, Sikorski says, new services such as orthopaedics, opthalmology, rehabilitation, mental health outpatient programs and palliative care.

"In fact, we would grow in a different way by enhancing the number of services people would get closer to home. If we put the money into beds we don't need, then we don't have money for other services," she says, adding a reduction in acute care beds would be done in such a way as to match the need, and that capacity to reduce exists right now. The support of a patient's family is also recognized as a critical component.

"That means stepping out of an old view of beds as an important factor. It's really the provision of services. That's the key."

An excellent example of what is both ambulatory care and a new service, Sikorski says, is the possibility of bringing chemotherapy to WDMH to treat cancer patients. The hospital has applied to be a satellite centre for Cancer Care Ontario. If approved, the hospital would offer chemotherapy, supervised by medical oncologists in Ottawa but delivered in Winchester by formally trained local doctors.

The hospital's submission to the HSRC acknowledges that the number of acute care beds can be reduced from the current 54, but the hospital's focus can remain in acute care at the same time. "Seventy-five per cent of of actual activities in hospitals, by benchmark standards, are ambulatory. So why wouldn't we want to position ourselves for the future?" Sikorski asks. "We're not doing any less, we're just doing it differently."

The submission notes it is important that savings achieved through bed closures remain with the hospital for reinvestment in other services, and acknowledges capital funding would be necessary to adapt WDMH for a restructured health system. It asks the HSRC to support 70-per-cent funding from the Ministry of Health for that purpose.

It would also make sense to slightly reduce the number of chronic care beds at WDMH, Sikorski says, but at the same time initiate some form of daytime care program for seniors.

As far as linkages, the submission envisions WDMH as part of a regionally-integrated health care system, providing a seamless continuum of care. It lists an extensive number of current links, and notes a commitment to the pursuit of further partnerships and alliances, program by program, as appropriate for the needs of the community and as viable within resources.

While the rationalization of programs and administrative services with Kemptville District Hospital is contained in the submission, it is also indicated WDMH does not wish to join the Ottawa Valley Hospital Alliance, as has KDH, which would mean a full corporate merger with no flexibility for partnerships between members. Also, a change in referral from predominantly the Ottawa General to the northwest end of Ottawa, as would be necessary as an OVHA member, would not be convenient for the local population, the WDMH submission states.

The submission refers to The Ottawa Hospital, CHEO and Cancer Care Ontario as targets for linkages, and collaboration with Tri-County Mental Health Services, Cornwall General Hospital and the Royal Ottawa Hospital to ensure a satisfactory network of mental health services.

Department should be notified before brush burning, chief says

Greg Hewitt
Record Editor

CHESTERVILLE – Farmers and others who burn brush and debris in the countryside should notify local fire departments ahead of time to avoid unnecessary fire calls, says Chesterville Fire Chief Ross Casselman.

Casselman made the comment moments after returning from a false alarm in Williamsburg Township Thursday morning.

The Chesterville department was called to a field east of Dunbar late Thursday morning after a passerby noticed smoke. The department arrived to find a small fire under control, at the hands of a farmer burning brush, which is perfectly legal.

But Casselman notes every time the fire trucks are called out, money is spent and firefighters are pulled away from their work. In this case, the Chesterville Fire Department will bill Williamsburg Township for five firefighters at $15 an hour, $225 for the use of the van and $350 for the use of the pumper, totaling $650.

Casselman suggests local townships should make it a bylaw that people who burn debris should notify local departments beforehand. He says the departments should be notified, and the burner should keep an eye on the fire, and call the departments themselves if the fire gets out of control and help is needed. Also, water should be kept on hand when burning is done.

He said for example, another local farmer had called him last Wednesday night and told he planned to burn brush in the near future, and told him not to send the department unless he called for help himself.

If notified ahead of time, the department will know it is a case of debris removal if a call comes in, and may check it out by sending only a car if an emergency call comes in from another party.

Casselman adds while the burning of such debris is allowed in rural areas, it is not permitted within village limits.

SNC, Nestlé close on dam

Continued from the front

In addition, with machine shops and millwrights on the premises, Nestlé can offer equipment repair and expertise which now must be sought elsewhere, costing time and dollars.

Pilon said the possibilities have been explored at the local level and must now be endorsed by Nestlé's "higher-ups".

Noting that involvement by the company in maintaining the dam has been discussed for years, SNC chair Denis Perrault welcomed news of an imminent agreement.

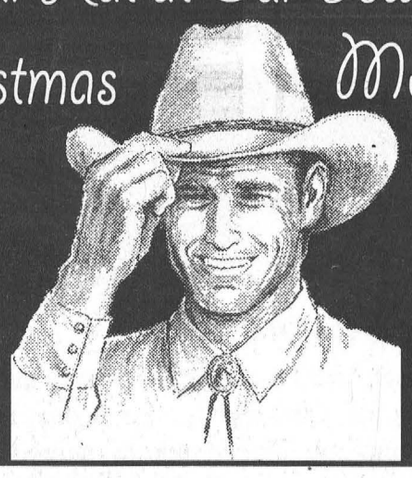
Directors passed a motion authorizing staff to negotiate a "suitable arrangement" with Nestlé. In response to the audit, they passed a second motion to establish general safety procedures at the dam, and are hopeful it will be in collaboration with the company.

Undertaken by Ottawa Engineering Limited, the audit found the dam is being operated properly and is meeting its mandated requirements which include: Dilution of wastewater discharges and preserving of downstream water quality; maintenance of a minimum water level upstream, and provision of instream flow to facilitate fish spawning and migration.

However, the auditor offered several recommendations designed to improve safety, including purchasing special equipment and establishing certain procedures, such as using two persons to service the inside of the sluice gate and to install and remove stoplogs.

Come Tip Your Hat at Our Down-Home Prices During

Chesterville Merchants Country Christmas Moonlight Madness Friday, November 28th



Al-Mor Ladies Wear • The Brookslyn • Seaway Valley Pharmacy • Durant's Flowers • Barry's Meats • Flair with Fabrics • Cotnam True Value • Curran Carpet Centre • David's Store & Gone Loonie all offer great Christmas Savings this Friday from 6pm to 11pm.

Country Prices ~ Friendly Service

• Denzil Duke's horses will be providing wagon rides throughout the Village.

• Christmas Carols will be heard throughout the downtown area from the public address system at Trinity United Church.

• The Chesterville Record is holding a customer appreciation day on Friday from 1pm to 7pm. Refreshments and goodies will be available and the public will have a chance to meet with friendly Record staff and will have the opportunity to pick up old photographs as well.

Perk up your holiday table with a holiday arrangement

Friday, November 28th Special

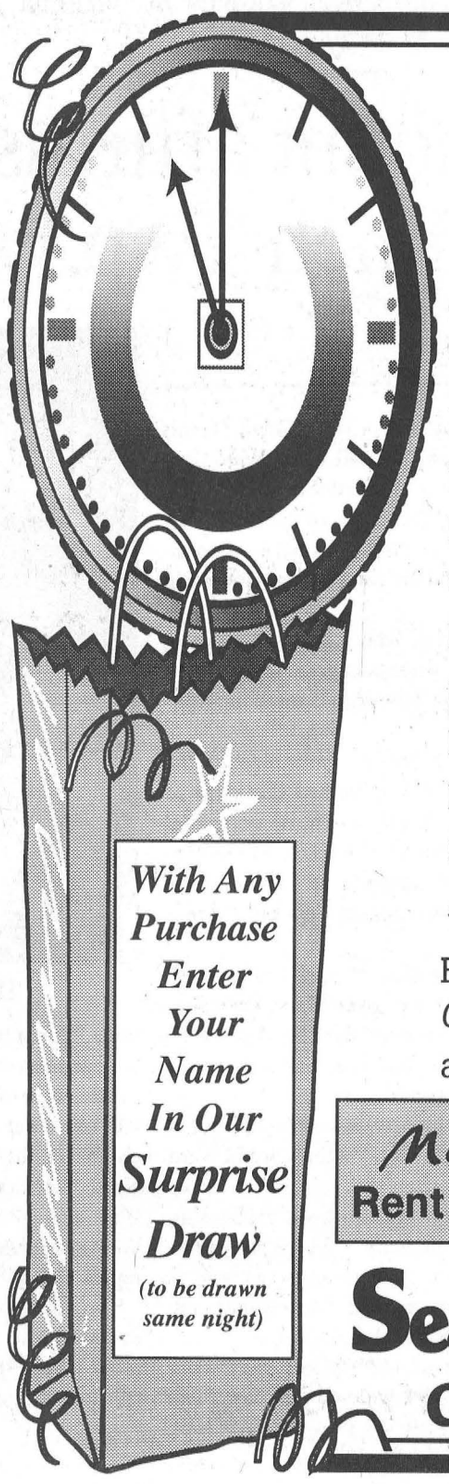
25% off All Silk Flower Arrangements *including* Christmas Silk Arrangements

and We'll Pay Both Taxes

(Chesterville Store Only)

NO PST — DURANT'S FLOWERS — NO GST

Chesterville - 448-2354



Moonlight Madness

Friday, November 28th - 6pm - 11pm

Converse Men's Socks	$2.99
Wilson 6 pack Men's Crew Socks	$7.99
Burgundy & Green Velvet Christmas Bows	$2.49
The Kim Novak Collection Ladies Cologne *54ml*	$6.99
Hallmark Christmas Cards *Box of 25*	$8.39
Christmas Tree Removal Bag	$1.59
Kleenex *150's*	75¢
Christmas Bows *Bag of 25's*	49¢
Dove Toilet Tissue *4 Roll*	$1.19
Pine Garland *15 ft.*	$2.99
Optic Watches Ladies & Men's	$21.99
Assorted Cologne Gift Sets	Specially Priced
Ragwool Gloves Adult and Children's	$8.99
Other Assorted Christmas Ornaments and Decorations	Special Prices

With Any Purchase Enter Your Name In Our Surprise Draw (to be drawn same night)

Movie Madness From 9pm - 11pm

Rent any Movie or Game For Just a Toonie!!

Seaway Valley Pharmacy

Chesterville - 448-2492

Nov. 28 from 6pm to 11pm

GONE LOONIE

Dollar Plus Discount Store

10 King Street - Chesterville - 448-2464

Moonlight Madness Specials

6-7pm	Selected Earrings 2 for $1.00
7-8pm	25% off All Greeting Cards
8-9pm	20% off Selected Xmas Decorations
9-10pm	20% off Hair Accessories
10-11pm	NO TAX

Shop In Chesterville This Friday And $ave
MOONLIGHT MADNESS SPECIALS
IN EFFECT FROM 6 - 11 PM

Moonlight Madness BARGAINS



Load up on holiday values for everyone on your Christmas list!

Save 15% on Selected Merchandise
Friday, November 28th
Moonlight Madness Specials

Additional Savings throughout the store

DAVID'S
Chesterville - 448-2370

OPEN
Monday–Saturday
Closed Sunday

448-1818 **Barry's Meats** 3 King St. Chesterville, Ont..

WHERE MEAT IS OUR BUSINESS

Moonlight Madness Specials - Friday Nov. 28th

7pm-8pm
All Steaks $1.00 off per pound
While Quantity Lasts

8pm-9pm
Medium Ground Beef $1.19 lb
BULK BUY - 10 lbs per customer While Quantity Lasts

Thursday & Friday
Turkey Vegetable & Rice Soup
Plus Bun
$1.99 Large Bowl

BONELESS BLADE ROASTS	$2.69 lb.
BONELESS CROSS RIB ROASTS	$2.89 lb.
CORDON BLEU or CHICKEN KIEV	$5.49 lb.
PORK CUTLETS	$2.99 lb.
LONG LOIN OF BEEF 50 - 60 lbs	$2.49 lb.

Saturday
9am till Noon
SAMPLE OUR STOREMADE PIES
Tourtiere Meat & Vegetable, Chicken, Quiche, etc.

HOURS:
Mon. - Wed. 9am - 6pm
Thursday 8am - 7pm
Friday 8am - 8pm
Saturday 8am - 5pm
Sunday 10am - 2pm

Coming Soon
Great for Stocking Stuffers For That Hard To Buy Person
Homemade Chocolate Treats

FLAIR WITH FABRICS

Moonlight Madness Special
from 6pm - 11pm

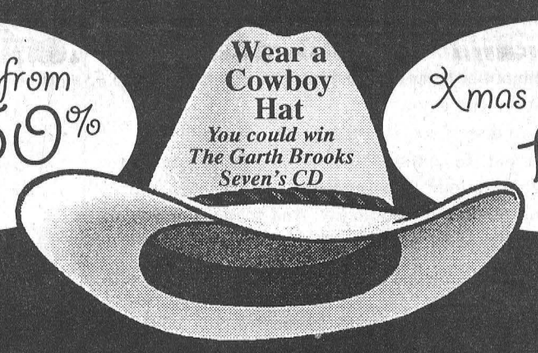
20% off
- Christmas Fabrics
- Christmas Gift Items
- Patons Yarn
- Mountain Mist Stuffing
- Broadcloth

Enter Our Draw for $100.00 Gift Certificate
Draw to be held at 11pm.
(Must be 16 yrs. of age to participate) No Purchase Necessary

6A Water St., Chesterville - 448-3092

Moonlight Madness
Friday, November 28th - 6:00pm - 11:00pm
Every Item In The Store Will Be On Sale

Discounts from 10 - 50% off



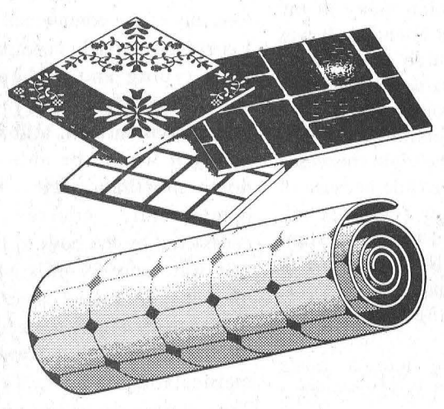
Xmas Ornaments 15% off

Visit Our Special Savings Room
30 - 40 - 50% off
THE BROOKSLYN & ALMOR LADIES WEAR
448-2804 - King Street, Chesterville - 448-3370

MOONLIGHT MADNESS
Friday, November 28 - 6pm-11pm

Curran Carpet Centre
Get Your Flooring For Christmas

COTNAM True Value Hardware
Stock Up On Big Savings



Selected PARQUET FLOORING $21.95 10 sq. ft.

Anderson PREFINISHED HARDWOOD $4.85 sq. ft. & up

PERGO FLOORING $5.99 sq. ft.

Many Carpet & Vinyl Specials

Outdoor Light Sets - 25's $5.97 Reg. $8.97

CHRISTMAS TREES

CHRISTMAS TREE STANDS

TOYS

GARLAND

CHRISTMAS TABLE CLOTHS

BIRD SEED

CHRISTMAS STARS *with lights*

Outdoor Miniature LIGHT SETS 25's & 40's

448-2068 - 18 Industrial Drive, Chesterville - 448-1005

EDITORIAL & OPINION

CCNA VERIFIED CIRCULATION PAID

The Chesterville Record
FOUNDED IN 1894

Robin Morris, Publisher
Greg Hewitt, Editor
Donna Rushford, Advertising Manager
Brenda Oosterman, Sales Representative

Advertising Rates on Request
P.O. Box 368, Chesterville, Ont. K0C 1H0
chesterville_record@ocna.org
Telephone: (613)448-2321 - Fax 448-3260

Published by Etcetera Publications (Chesterville) Inc.
Publications Mail Registration No. 0242

All layouts and composition of advertisements produced by employees of the publishers of the Chesterville Record are protected by copyright vested in the publishers of the Chesterville Record.

Editorial

Faith still unbroken

Every year in November, communities across eastern Ontario join local veterans in paying a sombre remembrance to those who laid down their lives for us in times of war.

But it's sad to report that as the haunting reverberations of *The Last Post* fade for another year, we are left with reports of two disrespectful acts involving Remembrance Day, one in Chesterville and another in Morewood.

In Chesterville, a poppy tray and its contents were stolen from a restaurant during the week leading up to local Remembrance Day services. And in Morewood, two youths were observed on Thursday going into the fenced cenotaph with a shovel and an axe and destroying 14 wreaths and crosses that had been laid there during Remembrance Day ceremonies two days before.

It is obviously unknown who took the poppy tray and its contents from the Heritage Cafe. But whether it was some youth who grabbed it as a lark or an adult who felt they needed the tray's contents more than the Legion, there is no excuse for such an act.

And in Morewood, it is a shame those two youths didn't recognize the wreaths and crosses as solemnly-borne tributes, but as meaningless trinkets to be toyed with for a cheap thrill.

It will be a sad day indeed when poppy trays cannot be left in local businesses before Remembrance Day for fear of theft, or when wreaths and crosses cannot be left at cenotaphs after ceremonies for the community to observe and enjoy.

These two incidents of disrespect, if nothing else, illustrate exactly why it is important we continue to mark Remembrance Day each year, why it's important our schools deliver that message, our media, our Legions; all of us as a community. And sooner or later, such poppy stealers, wreath wreckers and others like them will hopefully understand what this observance is all about, what the real story is behind it.

Yes, it is sad to think there are those in the community, of whatever age, upon whom the concept of homage is lost. Surely, if they understood the history of Canada's contributions in times of global need, they would have the sense to show some respect.

The two world wars and the Korean War all happened long ago and far away, but their impact was felt right here at home; it is still felt today. The legacy of Canada's contribution lives in the freedom we enjoy today as a nation, and in remembrance of those who gave their lives. We can see this legacy on the faces of our veterans and their families as they march on local monuments every year.

As ignorant and discouraging as these two acts were, they will never take away from, nor will they overshadow the commitment with which we continue to remember those who made the ultimate sacrifice.

Off The Record

Pre-Yule Cowslips and Cowflops

By Robin Morris
Dubious Achievements Editor

Well Gentle Reader, here we are. It's now less than a month to Christmas and Sony, Nintendo and Sega still haven't introduced their new wonder 512-bit video game systems; they haven't contrived their artificial shortages designed to drive up prices through parental gift angst and with less than 30 days before Greedfest, there is no wonder toy, no Tickle My Elbow or whatever it was last year, to cause rioting at malls across the U.S. So with relative piece of mind still reigning on the eve of Advent, let's indulge in some pre-Yule Cowslips and Cowflops before things get too hectic with all that serious mall crawling of the next few weeks. And if I don't get the chance between now and the 25th, yeah, yeah, yeah, compliments of the season to you, too, bud.

First off a *Cowslip* to Quebec's Oleo Cops for raiding that store in Alma Monday and carting off 300 tubs of butter-colored margarine. Can't be too safe now, can we? It's not that I support Toronto's Unilever, which imported the ghastly stuff from the States and which still has a stash of it hidden somewhere in the Unique (but not Distinct) Province to the east, but enough's enough already. Ontario did away with its margarine coloring regulations almost two years ago and dairy farmers have never had it better. Let's face it. Margarine's margarine and despite all the phoney health scares its manufacturers have tried to create, it's still not butter. And never will be. And whether it's the color lard, a Day-Glo banana or the soft creamy yellow of a natural food, Canadians, even those who are Uniquely (but not Distinctly) Different no longer need to be protected from it.

*****

And since we're getting into the spirit of the season, let's give a Cowslip to the University of Ottawa GeeGees, who made it to the Canadian college football championship before losing to the University of British Columbia Thunderbirds Saturday afternoon in Toronto's SkyDump. How the GeeGees manage to field winning teams year after year remains a mystery. The team is ignored like no other in the nation. The only time they draw a crowd is for the Panda Game, and then they're too drunk to know what day it is, let alone what game is being played. U of O doesn't have a stadium, it doesn't have a campus to speak of, and yet it consistently puts together a winning football team. So congrats to the Grey and Garnet but tell me, what the &8*#@!'s a GeeGee?

*****

And in a less generous vein, a *Cowflop* to the Canadian Senate, that House of Sober Second Thought and Drunken Sailor Indifference to Taxpayers. The Senate is fighting back against allegations that its members collect their $64,000 a year (plus $10,000 in expenses) showin'-up money even if they rarely show up for work. Now the Senate has launched a pre-emptive strike against claims that its members are nothing but out-to-pasture troughers by producing a booklet of easy to repeat statements on its true worth to Canadians. For instance, Senators don't knowingly harm animals, except for what it is alleged they do to the canine population when they should be working. They don't support martial law, unless it is proposed by the party which holds a majority in the Senate, and none of them has ever been convicted (and the operative word is convicted) of a crime.

*****

A *Cowflop* to British General Sir Hew Pike, for claiming last week that the introduction of women and gays into the Canadian military has rendered our army unfit as a fighting force. Piker the Pommie's got it all wrong. It's not that our Forces are all nancy boys, although the last-minute substitution of the Vandoos for the kilted Seaforth Highlanders as the honor guard for the collection of military strongmen, fascist dictators and Marxist crackpots masquerading as statesmen at the APEC summit in Vancouver shows that our government is a tad skittish on the subject. It seems that our problems, at least according to a story in Monday's *Citizen* about the snafus during a simulated attack on National Defence Headquarters and other military installations in the National Capital region earlier this year, stem from a lack of good coffee, adequate daycare and conflicts with night school scheduling. And from a briefcase-toting officer corps that wouldn't know an AR15 from an RRSP. And take a look at what those hetero good old boys achieved in Somalia.

*****

A *Cowslip* to Canada Post's musical negotiators during last week's punch up at a Hull hotel. According to a CBC reporter who witnessed the scene, two CPC negotiators threw a CUPW negotiator to the ground and then knocked him down again when he tried to get up after going to their room to see why they were failing to answer their phone. It seems CUPW wanted to talk about the strike, but the CBC report indicated that the corporation's top men had been drinking and there was a guitar propped up against the wall during the altercation. All I want to know is what song they were singing before being so rudely interrupted. Could it have been *Wait A Minute Mr. Postman*? Another high note in Canadian labor relations.

*****

And lastly a *Cowflop* to the Royal Bank for its latest series of TV ads showing its managers involved in the community and earnestly telling bank employees that the Royal has built its business one customer at a time. The ads are just as odious as the Bank of Montreal's highjacking of Bob Dylan's *Blowin' In The Wind* to legitimize the replacement of people with automated tellers. Shouldn't those ads read "Canada's banks built their billion-dollar profits one service charge at a time"? Just asking.

Letters To The Editor

Economic development must be top priority

To the editor:

As a former City of Cornwall, director of Economic Development, with 20 years of senior municipal management and community economic development experience, I have watched with professional interest the election statements of candidates seeking election to either Cornwall City council or election to one of six newly-amalgamated township councils in the united counties of SD&G.

All candidates either stated or implied: economic development must be a top municipal priority, and most candidates confirmed: there is an urgent need to take a more proactive and aggressive regional approach to economic development. Who can disagree with this?

I commend the current efforts of the Cornwall Chamber of Commerce Economic Renewal Committee in this regard and hope they succeed, however, let us not forget, it is the sole responsibility of the newly elected municipal councils to take this bold initiative and make economic development their number one priority. Council must direct their respective economic development staff to work together towards this worthy objective and not waste further time by working independently of each other, and more importantly, curtail staff from performing non-essential economic development functions.

Again, it is the electorate's responsibility to ensure that our newly elected politicians fulfill their election promises to change the present methodology and programs of the two municipally funded and independently controlled economic development organizations.

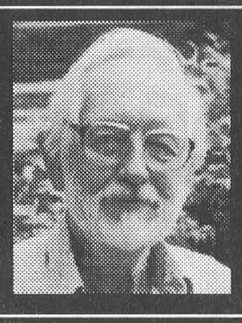
It is time for all parties to work together and maximize fully on the current efforts of the Cornwall Economic Renewal Committee and Team Cornwall. our socio-economic prosperity surely depends upon our ability to work together and immediately change the current practice of working independently of each others efforts.

It is time to change our current economic development direction.

Douglas Louis Leighton
Ingleside

Cross Roads

By Clarence Cross



Going to high school was a whole new experience for me after the one-room Frood school. The high school in Chesterville had been built on a three-acre lot south of the public school in about 1912. It was a big square brick building with a wide centre hall, two stories high with a generous basement. First and Second Forms (now grades 9 and 10) were on the first floor and Third Form on one side of the second floor. A small room for Fourth Form and the teacher's room, occupied the other side. The commercial classes were held in part of the upper hall. The pupils in all forms stayed put and the teachers rotated.

The pupils came from the village, the southeast corner of Winchester Township and the northeast corner of Williamsburg Township. There were two other high schools in our township, at Winchester and Morewood.

You can imagine how I felt, one of the youngest in a crowd of 100 or so pupils, where I knew only a handful of them. I think there were only three of us newly arrived from S.S. No. 10.

We had four teachers that first year: Glenn Steinberg, principal and mathematics teacher; Mary Costello teaching English; Mabel MacKay for Latin and French; and Hazel Gardiner for sciences. Quite a few subjects were absolutely new to me: algebra, Latin and French. These languages were strictly grammar and writing; Miss MacKay from Renfrew County I think, made no attempt to teach French conversation, probably it wasn't on the curriculum.

I walked to school, a little over a mile. My parents thought I should have a hot dinner, so they arranged for me to go to Helen Moad's at noon. Helen lived with her brother John, who had a large garden and a pigeon coop at their home on Victoria Street. I remember the occasional meal of roast squab (young pigeon), and being surprised how little meat there was on these birds except on the breast. The next year I took dinner at Mrs. Richard Cramer's, who used to live next door to our farm, and then lived in the Henderson house on Main St., where the drugstore is today. My memory there focuses on the custard sauce that Mrs. Cramer always poured over her desserts. I didn't much like it, nor did I greatly enjoy it when I met it in England many years later. I now realize that custard sauce can be either very good or rather tasteless.

Quite a few kids boarded in the village during the week, because of the distance from their homes. Of course, most of the teachers boarded, too. They were single, couldn't afford cars and public transportation was limited. Their salaries, except for the principal, was no more than $1000. During one winter I got a regular ride with my neighbor cousin, Graham Smith. He drove a sleigh drawn by a mule which he stabled for the day at James Johnstone's on Victoria Street (where Floyd Bradford lives today). Two of our teachers, Miss MacKay and Miss Gardiner, boarded at the Johnstone's. Another teacher, Alphonse Laforet lived with his wife in an upstairs apartment in the Fulton Block.

I remember my high school days much better than my public school days. There would be one or two new teachers every year but I will mention only a few of them. First, was Glenn Steinberg, who was a good teacher but left the next year, perhaps because he was getting divorced. He later taught for many years at the Ottawa High School of Commerce. I got to know him in his retirement because his second wife was a cousin of mine, Willa Ellis.

Jennie McDowell was principal when I was in Senior Third Form. (We spent two years in Third Form, now grades 11 and 12 with the curriculum alternating from year to year.) I thought she was a marvellous history teacher. She acted out many episodes of Ancient History and her dramatic style helped to make history a life-long interest of mine. However, because she had difficulty with discipline in her classes, she left after one year.

Archie Crowe was a character. He was a great story-teller and often spent a whole algebra period spinning a tale, like one I remember, about the man who won a fortune at the Monte Carlo casino. In the junior classes, he didn't hesitate to use the yardstick. He was fired at Christmas and was replaced by Ruth Kitching, who did a good job even though mathematics was not her specialty.

Hilda McNeely was very popular with the girls because of her stylish wardrobe. She seemed to have a new outfit every day.

I mentioned in an earlier column how the Protestants kept a tight control over the public schools in the rural areas. There was an elementary separate school in Chesterville, which many of the Catholic children attended. It was different at the high school level because there were no Catholic high schools. A compromise allowed one of the four teachers to be Catholic and also two of the eight trustees. I don't recall any trouble because of religion at either school level. People expected the Protestant teachers to be active in their church and to teach a Sunday School class, instead of leaving town for the weekend.

Although we had a large schoolyard, I don't recall very much in the way of sports. A softball diamond was used regularly. We had some cadet training and learned to "form fours" and to march after a fashion Mr. Laforet introduced football later.

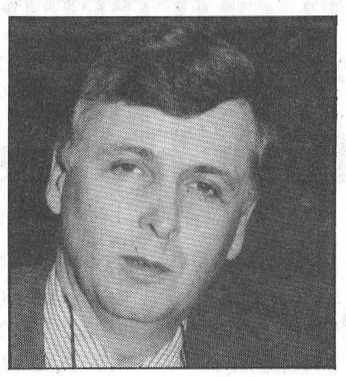
In the basement on the boys' side there was a large ladder with polished steel rungs suspended from the ceiling. We had a lot of fun swinging on that ladder during rainy or cold days. Miss McDowell put us through our calisthenics in that basement. That year the whole teaching staff was female. We boys used to marvel at Miss McDowell's naivete, because during our gym class she would place her keys in our urinal, a horizontal trough.

To my everlasting regret I never took any of the commercial classes. I could have greatly benefitted later from typing and perhaps even shorthand. My father-in-law, a senior civil servant, told me how handy it was to be able to take down shorthand notes. But the commercial courses were considered by the boys to be sissy; they were only for girls who were planning a secretarial career.

Not many pupils made it all the way through to Fourth Form (senior matriculation or grade 13 today). They started dropping out after a couple years of high school or when they reached the compulsory age for attendance, at 16 years.

Interim director appointed

CORNWALL - The members-elect of the new District School Board #26 are pleased to announce that, at their initial caucus meeting on November 22, 1997, James Dilamarter was appointed interim director of the new board. Dilamarter is currently in his 10th year as the Director of Education with the Stormont, Dundas and Glengarry Public School Board.



James Dilamarter

This appointment has been arrived at through mutual consent. Dilamarter, in accepting this position, said that this decision by the new board respected his requests completely. He indicated that he will be retiring at the end of his current contract (August 1999). His stated intention was not to apply for the directorship of the new board but to seek a mutually satisfactory arrangement that would reflect his desire to serve the board in some worthwhile capacity and to support the needs of the board at this time. It is his belief that whoever assumes the directorship must accept a commitment that goes beyond the 1999 school year.

Dilamarter's first responsibility will be to organize the process by which the new board will select its Director of Education. He will also be responsible for the overall administration of the new board until the new director assumes his responsibilities.

June Timmons, interim chair of the District School Board #26 expresses her satisfaction with this decision and believes that this appointment will facilitate the director-selection process while allowing for the maintenance of service to the communities of the new board.

Legion News

While holding meetings with the village council to have the cenotaph moved to the park on Queen Street the Legion submitted a request to have the park named "Veteran's Memorial Park" in honor of those who gave their lives in the three wars. Well, finally it is official and in the future there will be a sign displaying the name. At this time I want to thank the village council for their support by making this possible.

If you have not received your 1998 membership card contact either Gord Machardie at 448-1050 or Randy LeClair at 448-2970.

On Saturday, Nov. 29 the East Coast Bandits will be playing at the Legion again. Everyone is welcome to come and support the Legion.

On Saturday, Dec. 6 the Ladies Auxiliary will be holding a Craft and Bake Sale for the bingo. The jackpot will be $520 in 51 numbers. The ladies will also be collecting canned goods which will go to the Lion's Club for the Christmas hampers. On Saturday, Dec. 20 will be their Christmas Bingo.

Also on Saturday, Dec. 20 will be the Legion Christmas Potluck Supper. All members are welcome and can bring a guest couple. Supper is from 6 to 8 p.m. with dancing from 9 p.m. to 1 a.m. During the dance there will be a draw for a Toshiba VCR Plus. If you would like to win this VCR tickets are available at the Legion or from a member at $2.

The New Year's Dance tickets are on sale now at the Legion at $30 per couple. Dancing from 9 p.m. to 1:30 a.m. to the music of George Chanier and Piece of Country. A buffet meal is included.

On Friday, Nov. 28 R.K. Music will be holding a Teenage Dance from 7:30 to 11:30 p.m. A chance for the teenagers in Chesterville to enjoy themselves.

Saturday, Dec. 6 the Country Reflections will be playing for the dance so come out and enjoy yourself. Bring a friend along.

- Vern Williamson



Student council

Maple Ridge Senior Public School recently elected its student council for the 1997-98 academic year. Seated from left to right, Jeff Smith, Tori Servage, Kane Erickson, Sheena Casselman, Angela Meier. Standing from left to right, Ashleigh Craig, President, Shona Dustan, Vice-President, Leslie Levere, School Council Representative. Absent, Stephen Godda.

TOWNSHIP OF NORTH DUNDAS

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

The Township of North Dundas is seeking applications from interested individuals for the following positions:

1. **Administrative Assistant:**
   The position will report to the Clerk Administrator
2. **Landfill Site Laborer/Truck Driver**
   The position will report to the Landfill Manager

Complete position descriptions may be obtained at the Chesterville Municipal Offices at 1 Mill Street, Chesterville, Ontario during regular office hours.

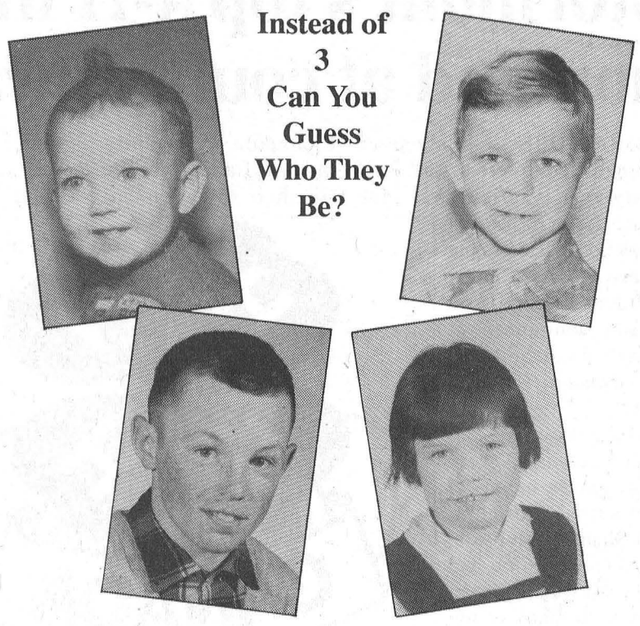
Applications will be accepted at the above address until **12:00 Noon Friday, December 5, 1997.**

Apply to the Attention of:

Howard F. Smith
Clerk Administrator
Township of North Dundas

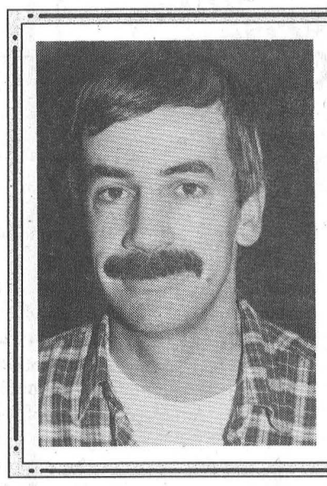
Phone: 448-2342
Fax: 448-1232

FOUR LITTLE STOOGES



Instead of 3 Can You Guess Who They Be?

Happy Birthdays



Thank You

Thank you to all the voters of North Stormont. I am looking forward to my first term on Council.

Dennis Fife

Happy Times Restaurant

50 Main Street, Chesterville

Pizzeria & Submarines • Canadian & Italian Food

Free delivery in Chesterville with food orders over $6.00

448-8888

Super Savings Sundays

(Delivered or picked up)

Buy a large, medium or small pizza

and receive the second one, same size, two toppings of your choice

for 1/2 price

PLUS FREE DRINK OFFER - SEE MENU

Sundays only, 4-10 pm, until Dec. 22, 1997

We deliver to Winchester, Morewood and Finch

Specials cannot be combined

Regular Business and Delivery Hours

Tuesday - Saturday 4 pm-1 am; Sunday 4 pm-11 pm • Monday closed

MAYTAG FACTORY REBATE SALE**

ON SELECT LAUNDRY • DISHWASHERS • REFRIGERATORS

HURRY . . . LIMITED TIME OFER!



MAYTAG WASHER/DRYER PAIR

$60 FACTORY REBATE

SELECT MODELS

Featuring The World's First LoadSensor™ Agitator!

Gets big tough loads clean with gentle cleaning for small delicate loads!

*Based on brand preference surveys in the U.S. & Canada. **See dealer for details.

MAYTAG WASHERS

$40 FACTORY REBATE

SELECT MODELS

- Consumer Rated # 1*
- Lasts Longer Than Any Other Brand

MAYTAG SELF-CLEANING ELECTRIC RANGE

SELECT MODELS

MAYTAG BAKES IT BEST

- Even Browning With 2 Rack Baking
- No More Switching & Turning Your Pans

MAYTAG DISHWASHERS

$60 FACTORY REBATE

SELECT MODELS

- Consumer Rated # 1*
- No. 1 Racking Capacity

MAYTAG REFRIGERATORS

$50 FACTORY REBATE

SELECT MODELS

Plus $140 IN EXTRA FEATURES AT NO EXTRA COST!

*Limited time offer. See dealer for details.

▲ Based on two-rack cookie testing for evenness. Maytag electric ranges vs. leading brands

BENOIT FURNITURE LTD.

12 Charles Street - Crysler - 613-987-2012

STORE HOURS: Monday to Wednesday 8:30am-5:30pm; Thursday & Friday 8:30am-9:00pm; Saturday 8:30am-4:00pm



Recipients of 1997 County Awards at Friday's Stormont 4-H Awards Night were, front from left, Tasha Bray, Aneka Legault, Laura Buhr, Natalie Krol, Isabelle Glaude, Kelly McKay and Matthew Barkley; standing from left, Shayla Loos, Kristen Bruinsma, Heather MacLennan, Jean-Jacques Pilon, Harrietta Pilon, Jennifer Lacombe, Nadia Pilon, Marsha Conroy and Natasha Glaude.

Stormont's top 4-H members honored at county awards night

AVONMORE – Seventy-seven members completed 101 4-H lifestyle and agricultural club projects for an 87 per cent completion rate, Stormont County 4-H Association president Barbara-Ann Glaude announced at Friday's awards night at the community centre here.

Club, county and special awards were presented to members from across Stormont, with Shannon McEwen, Jean-Jacques Pilon and Kelly McKay walking away with many of hte special awards.

McEwen won the Braydale Holsteins Award, Finch and District Lions Club Trophy and Stormont Holstein Breeders Trophy; Pilon took home the Stormont County Fairboard Trophy and Bank of Montreal Award, and McKay was the recipient of the $400 Ottawa Citizen Award and the Wenalt Holsteins Award.

Special Awards

Grand Champion Dairy Showperson, Braydale Holsteins Award, Shannon McEwen; Reserve Grand Champion Dairy Showperson, Wenalt Holsteins Award, Kelly McKay; Inter-Breed Champion Calf, Finch and District Lion's Club Trophy, Shannon McEwen; Inter-Breed Reserve Champion Calf, Stormont County Fairboard Trophy, Jean-Jacques Pilon; Grand Champion Ayrshire Calf, Stormont Ayrshire Award, Erin Gerard; Reserve Grand Champion Ayrshire Calf, MemoryLane Ayrshire Award, Heather MacLennan; Grand Champion Holstein Calf, Stormont Holstein Breeder's Trophy, Shannon McEwen; Grand Champion Jersey Calf, St. Lawrence Valley Jersey Club Award, Michael Elshof; Top Equine Showman, The Brunet Award, Jennifer Lacombe.

Leadership Awards

First year, Theo Elshof, Christopher Lafave, Mark Loach; Second year, Larry Barkley, Murray Campbell, Ian Powell, Diane Legault; Fourth year, Diane Lacombe, Diane Powell; Fifth year, Debbie Boyle, Barbara-Ann Glaude; Sixth year, Bernadine Pilon; Eighth year, Wendy Bray; 12th year, Mary McBride, Sue Wallis; 13th year, Betty Morrow; and 14th year, Michael Mulitze.

Awards to members completing 6 projects, Kristen Bruinsma, Isabelle Glaude, Sarah Kingma, Jennifer Lacombe, Shayla Loos.

Awards to members completing 12 projects, Harrietta Pilon.

County Awards

Secretary of the Year, Jamieson Campbell Award, Jennifer Lacombe; News Reporter of the Year, AgriNews Award, Aneka Legault; Top Judges in each division of Judging Day, Kraft Foods Limited Awards, Novice Tasha Bray, Junior Isabelle Glaude, Intermediate Jennifer Kelly, and Senior Heather MacLennan; First years Dairy club, Stormont DHIC Committee, Aneka Legault; Outstanding first year member (junior 10-12), F.C. Eligh Trophy, Tasha Bray; Outstanding Junior member, Peter Manley Trophy, Shayla Loos; Outstanding 13 year old member, National Bank Trophy, Natasha Glaude; Outstanding 14 year old member, Royal Bank of Canada Award (silver tray), Harrietta Pilon; Enthusiastic members showing keen interest and participation in 4-H, Stormont Federation of Agriculture Award three awards, Natalie Krol, Matthew Barkley, Nadia Pilon; Senior member who is a high achiever with strong leadership qualities and enthusiasm for 4-H, Bank of Montreal Award, Jean-Jacques Pilon; Lifeskills/Agricultural member enrolled currently in a college/university, The Ottawa Citizen Award ($400), Kelly McKay.



Special award winners for 1997 at Friday's Stormont 4-H Awards Night were, from left, Kelly McKay, Shannon McEwen, Erin Girard, Jean-Jacques Pilon, Michael Elshof, Heather MacLennan and Jennifer Lacombe.

LETTERS TO THE EDITOR

Support was appreciated

To the editor:

On behalf of the teachers in all the schools in SD&G, I would like to thank the many members of the public who supported us during our recent political protest. It was a difficult decision for everyone who was out on the line but one in which we committed ourselves to our goal.

The encouragement, assistance and support you gave us reminded us of our key role in the community and of the reasons why we are fighting to preserve public education.

Greg McGillis
President
District 21 OSSTF

Briefly

Bereaved Families

MORRISBURG -- The local chapter of Bereaved Families of Ontario will hold its Share & Support Night on Thursday, November 27 in the library of Morrisburg Public School. The theme for the evening is "Dealing with your grief during the holiday season." Everyone is welcome to attend. For more information, call (613) 543-3817.

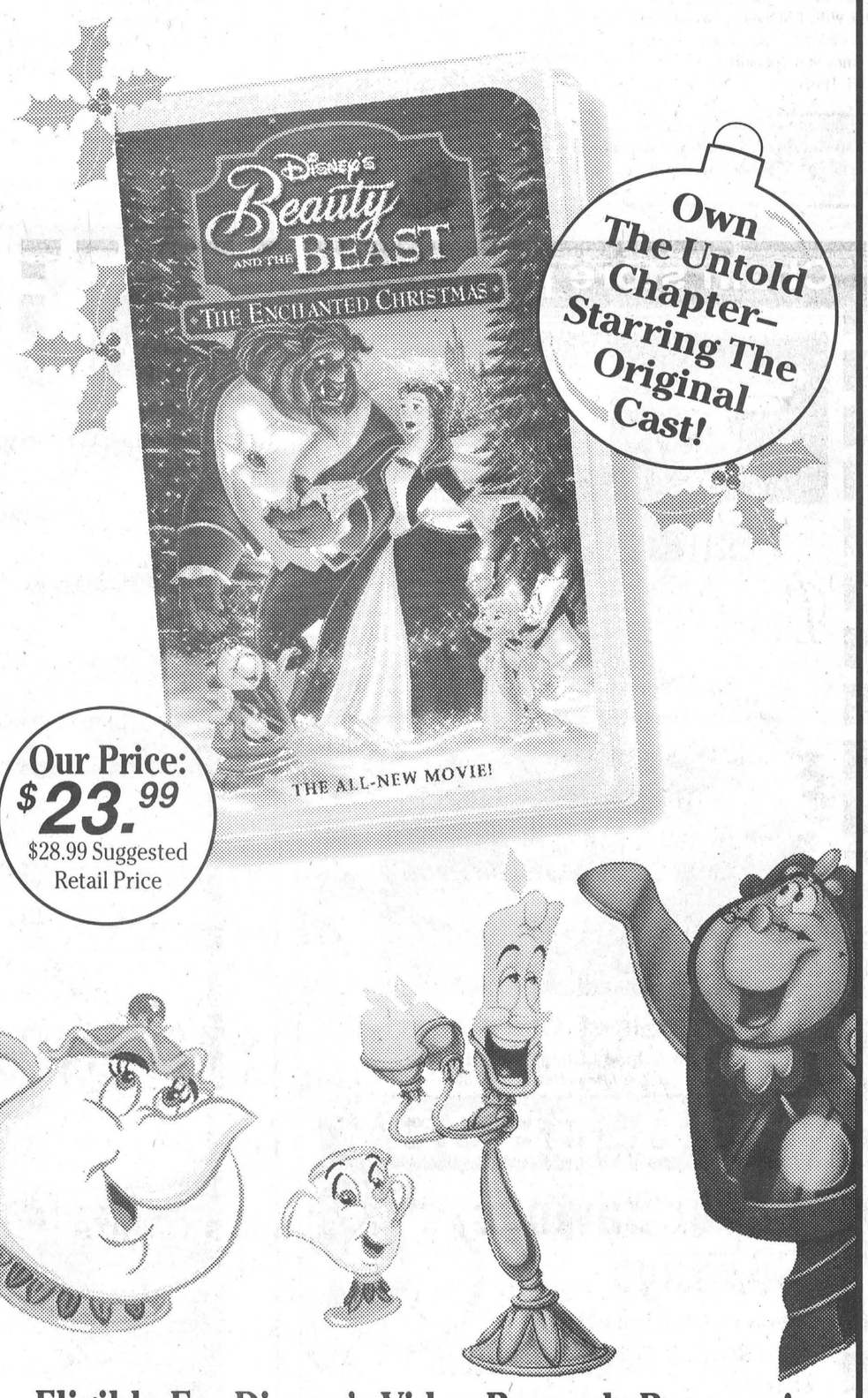
WINCHESTER CHIROPRACTIC CENTRE
Office Hours
774-3944

Dr. Coke	MONDAY	2:00-6:00 PM
Dr. Coke	TUESDAY	9:00 AM-1:00 PM
Dr. Hardtke	TUESDAY	3:00-7:00 PM
Dr. Hardtke	THURSDAY	8:00 AM-12:00 NOON
		2:00-6:00 PM
Dr. Coke	FRIDAY	2:00-6:00 PM

Dr. Dieter Hardtke - Tuesday, Thursday
Dr. Marian Coke - Monday, Tuesday, Friday

NEW HOURS
AS OF DECEMBER 1ST

WORLD PREMIERE ON VIDEO NOVEMBER 11!
All The Magic Of Disney's Legendary Classic Continues!



Eligible For Disney's Video Rewards Program!
Details Inside *Beauty And The Beast: The Enchanted Christmas* Video.
Visit http://www.disneyvideos.com On The INTERNET
© Disney Enterprises, Inc.
Walt Disney HOME VIDEO

Seaway Valley Pharmacy
21 Main St., Chesterville - 448-2492
Call Ahead & Reserve



A lifelong dream was realized by Shawna Dunbar Saturday afternoon as the Winchester Townshp artist officially opened Spruce Bough Studio and Gallery. Shawna was assisted in the ribbon-cutting ceremony by her mother, Margaret, left, and father, Wayne, right, and contractor Henry Berkers of South Mountain, who snipped the ribbon. Work on the gallery-studio, located at 13946 Limerick Road, was started April 29.

Gallery opening achieves young artist's lifelong dream

LIMERICK ROAD - Shawna Dunbar achieved a lifelong dream when the ribbon was cut here Saturday afternoon officially opening Spruce Bough Studio and Gallery.

The gallery is in a small, cottage-style building located in a grove of spruce trees behind the home of her parents, Wayne and Margaret Dunbar, at 13946 Limerick Road (just west of the Winchester-Finch Township Boundary Road) and is filled with Shawna's own art, crafts produced by local artisans and such gourmet and specialty food items as dried fruits, trail mix, mulling spices, cookies, brownies and candies.

Shawna, 21, has made drawing and painting her life's work and her talents are on display throughout the quaint gallery, which was constructed of recycled materials. The main door is from the early part of the century and the natural wood floor was created by her father and a friend. A cozy loft hideaway serves as her office.

Pencil sketches are Shawna's preferred medium, especially for portraits. She uses water colors for her lifelike paintings of animals and is now tackling oils.

Many of her nature studies can be composed just by glancing from the windows of the gallery.

Shawna does commissioned portraits, preferring to work from photographs, either supplied by customers or taken at her studio. Pets and children are her specialties for this form.

The frames for her paintings and drawings are hand-crafted by her father and her mother and sister, Tammy, also produce crafts and gourmet food items, making the gallery a "family affair", she said shortly before Saturday's ribbon-cutting ceremony.

Chesterville Public School notes

Chesterville Public School will be implementing the new provincial report card this year, which is standardized across the province. Students will receive letter grades based on provincial expectations. Report cards will go home Monday, December 1. Parent-teacher interviews will be held Wednesday, December 3 in the evening, Thursday, December 4 in the evening and Friday, December 5 during the day. Please note that December 5 is a PD Day and there are no classes.

School council members are participating in a forum today (Nov. 26) at Tagwi Secondary School in Avonmore. CPS principal Glenn MacLeod will be one of the presenters at this board-wide information night.

Grade 5 and 6 students participated in a simulated archaeological dig recently at the Chesterville Heritage Centre. Thanks to Anne Thomson-Gaillard for organizing this very-worthwhile event.

Grades 4, 5 and 6 will present a Christmas Concert for family and friends on December 17 at 7:30 p.m.

The North Dundas Childrens Christmas Fun Committee will be pleased to accept any donations of non- perishable foods or cash to help those in need. These may be sent to the school, which will ensure the committee receives them.

The CPS basketball team will wear its new uniforms to compete at the county tournament in December.

CPS will have a float in the Santa Claus Parade the morning of December 13. Volunteers are needed! Any help with the float would be gratefully accepted. Call Kathy at 448-2224.

JUMPIN' JACK'S Licenced Restaurant

Corner of Hwy. 43 & County Rd. 7, (Dunbar Rd.) Chesterville

Friday Night

Friday night is Pasta Night in the Julianna Room at Jumpin' Jack's. Classic pasta dishes smothered in savory homemade sauces are delighting our guests. Make up your own combination from our list of a dozen selections. Or team up a choice of pasta with your choice of steak or chicken (charbroiled or pan-fried in wine sauce) for a tasteful experience.

Saturday Night

Come join your friends in the Julianna Room at Jumpin' Jack's and indulge in the culinary pleasure of our first monthly Seafood Saturday. From chowder to grilled jumbo shrimp, mussels and scallops, if seafood is your favourite dining experience there will be something in the line up to please you. We will also feature an assortment of tender steaks if your taste is more turf than surf.

Jumpin' Jack's, Always an adventure in good eating.

Jumpin' Jack's is open at 5:00pm Friday evenings only. (dining room and take home service) Open Saturdays for special events and feature nights as advertised. Call 448-3434.

P.S. Second Location Opening Soon ... in a town near you.

Advertising Pays

Chain store prices.

Sports Excellence



Santa Knows The Best Place To Shop

WE PAY THE TAXES on Hockey Pants - Hockey Gloves Shin Pads - Shoulder Pads in stock merchandise only

SKI PACKAGES Downhill from $329.99 X-country from $99.99

✲ SNOWBOARDS ✲

N.H.L. LICENSED WINTER COATS $159.99

COLUMBIA (They're A Steal!) & BROOKS WINTER COATS

NIKE COATS $139.99

CLOTHING by Marshlands Nike & Brooks

SKATES from $59.99

• Golf Clubs • • Shoes • Bags • Carts

STOCKING STUFFERS

Check out our Skate Sharpening Cards

TAPE - 5 rolls for $6.99

DARTS • CAPS • TOUQUES

Hockey Sticks and Blades

Open Mon. -Fri. 9-9 Sat. 9-6 Sun. 12-6

Get out. Get movin'. Feel great.

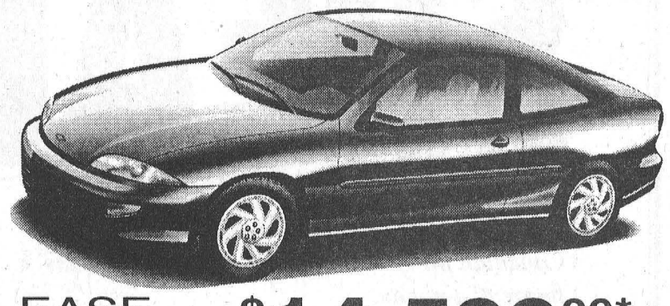
Hartley's Sport Shop

Hwy. #2 & Laurier Dr. Morrisburg 543-3726

Family store service

2.9% FINANCING

Cavalier Coupe
2.2 litre engine, 5-speed manual transmission, 4-wheel ABS, dual front air bags, child-security door locks, PASSLock™ theft-deterrent system



SMARTLEASE $199 ** /36 MONTHS/$1,330 DOWN/ $300 SECURITY DEPOSIT/ $620 FREIGHT TOTAL OBLIGATION $8,494

$14,599.00*

* PLUS FREIGHT $620., LICENCE, INSURANCE & TAXES NOT INCLUDED. ISA PACKAGE

GMAC FINANCING (O.A.C.) UP TO 48 MONTHS ON NEW 1998 CAVALIER & NEW 1998 & 1997 MALIBU

Malibu Sedan $19,995.00*



* PLUS FREIGHT $695., LICENCE, INSURANCE & TAXES NOT INCLUDED. ISA PACKAGE

BUT HURRY!!! LIMITED TIME OFFER

UPPER CANADA MOTOR SALES LTD.

CHEVROLET Geo Oldsmobile

CORNER OF HWY. 2 & 31 • MORRISBURG • 543-2925

Wayward chicken settles nicely into comfy, new adopted home

Greg Hewitt
Record Editor

DUNBAR – The chicken that darted homelessly through the streets of Chesterville last week has encountered a very lucky break indeed.

After being on the lam for up to a week in chilly temperatures and dodging traffic and other hazards, the misplaced poultry is now resting comfortably in a friendly environment, complete with food, water and lots of company.

Photographed in last week's *Record* while on the run November 13, the black and silver-colored chicken had strutted helplessly throughout the village, evading initial attempts at capture by well-minded citizenry. But the bird was finally collared on the weekend, and graciously spared from a - shall we say, gastronomical fate – and turned over to a Dunbar-area resident who has a history of helping animals in need.

Lucky is now one of a collection of animals in the small but cozy barn of Virginia Abbott. And Abbott says the bird is adjusting to its new home quite nicely. Appropriately, the new guest has been named Lucky.

"She's pretty friendly, and she seems to be happy here," Abbott says of Lucky. "She was so hungry, the poor thing. And I'm amazed she didn't get hit by a car."

Abbott explains Lucky was captured by Maggie and Hubert Curran, friends who knows that wayward animals can find refuge in the Abbott barn. Abbott brought Lucky to her new home in a cat cage last Monday.

"She seems to like it here. She's got lots of company," Abbott says. And what company indeed - Lucky is now one of eight hens who call the barn home, along with Sir Peach, a very dignified rooster, Gypsy, a horse originally intended for the slaughterhouse, Catherine, a goat that was mistreated by other animals at a goat farm and a pot-bellied pig that wore out its welcome at another family's home.

"We try to take (unwanted) animals when we can," Abbott says. "I don't mind taking animals that people don't want, as long as someone doesn't give me an elephant or something." There is also a selection of dogs and cats on the Abbott farm, and a goldfish for good measure.

While Lucky was not interested in approaching people during her past life on the streets of Chesterville, she has become rather comfortable in the Abbott barn, socializing freely with the other animals, catching up on missed meals and even perching on Gypsy's back. Lucky did get into a "tiff' with one of the other hens, Abbott says, but they seem to have worked out their differences.

"She's got beautiful coloring," Abbott says, holding Lucky in her hands and stroking her gently. "She's almost like silver." Lucky is still a little undernourished, but won't be for very long, thanks to the caring gestures of the Abbott family.

Abbott's son David notes that Lucky approached him when he was holding some feed. And Lucky truly is a lucky bird, adds her daughter Pauline.

Abbott thinks Lucky may have fallen off the back of a truck en route to a slaughterhouse, or maybe is a pet that escaped its owners. If Lucky's original owner comes forward, Abbott says she will gladly return the bird. But for the time being, Lucky will enjoy her new surroundings, and her new friends.

And it seems Lucky is not ungrateful to the Abbotts for their kindness. She's presenting large, brown eggs as gifts, the first of which was found lovingly laid on a workbench in the barn. Lucky's eggs are larger than those laid by any of her barnmates.

"She's been laying eggs since she came here," Abbott says. Maybe it's her way of saying thank you."

Briefly

Milk results by phone

ALFRED -- Because of the postal strike, milk quality results for dairy producers have not been mailed from the University of Guelph. Dairy producers wishing to get their current results may do so by contacting Roger Pommainville, at the OMAFRA's Alfred Field Office, 1-800-465-9974 and leaving their name, producer licence number, telephone and fax number. Results will be transmitted within one working day of the request.

Driver charged

WILLIAMSBURG -- A 21-year-old Montreal man faces a number of charges after a vehicle failed to stop at a RIDE spot check along Hwy. 31 near Williamsburg shortly after midnight Saturday. The driver was charged with possession of stolen property over $5,000, dangerous operation of a motor vehicle, failing to stop for police and driving without a licence.

Drug charge

WILLIAMSBURG -- An 18-year-old Williamsburg Township man will appear in provincial court in Morrisburg December 9 to face charges of possession of a narcotic for the purpose of trafficking and obstructing a peace officer. The charges resulted from an investigation by provincial police on November 21.



Notes from the CWL

The ladies of St. Mary's C.W.L. Chesterville met for their monthly meeting at 7 p.m. on November 4. Mass was celebrated by Fr. Bill Nugent. Plans for the Christmas tea and bazaar were finalized.

Three of the members (from left) Laurence Courville, Eileen McMillan and Edythe Foley were presented with their 50 year pins by president Lisa Streng.

The tea and bazaar took place on Sat., November 22 from 10 to 12 noon. Winners of the door prizes were Gina Porteous, decorated photo album and Cecile Desormeaux won the Christmas stocking.

The next meeting will be on December 2 at 7 p.m. and will be preceded by mass and a pot luck supper. Members are asked to bring a gift suitable for a shut in and also a tree ornament for exchange.

IF YOU WANT TO BE HEARD, YOU HAVE TO SPEAK UP.

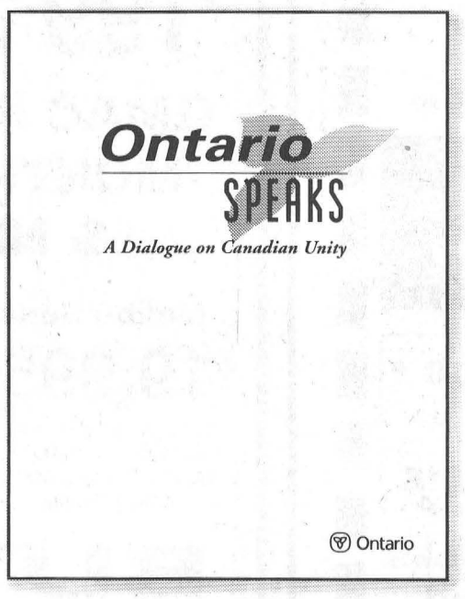
This is your opportunity to have your say on Canadian unity - on Ontario's role, and Canada's future as a nation.

In the days ahead, watch for your copy of *Ontario Speaks: A Dialogue on Canadian Unity.* It includes a brief questionnaire asking you for your opinion on ways to keep Canada united and strong. We need your responses by December 15, 1997. They will be included in a report to be released in the spring.

You have five different ways to have your say:

1. Mail back your completed questionnaire to us postage-free. In the case of a postal service disruption, you can return it to your local MPP's office.
2. Fax it to us at 1-888-258-1940.
3. Call us at 1-800-695-4045 to answer our questionnaire by phone (TTY: 1-800-263-7776).
4. Visit our Web site at www.ontariospeaks.com to reply to an online version of our questionnaire.
5. Call your Member of Provincial Parliament. For information on how to reach your MPP, call 1-800-668-2727 between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Monday to Friday *(In the Greater Toronto Area, call 416-321-3000).*

Please note a postal service disruption could affect delivery. If you would like to obtain a questionnaire quickly, contact your local MPP.



Aussi disponible en français. Veuillez appeler votre député provincial. For a copy of the questionnaire in French, Chinese, Portuguese, Italian or Oji-Cree, please call your MPP.

Ontario

Ontario: Start talking. We're listening.

JENN-AIR CUSTOMER APPRECIATION ALLOWANCE*

$20 to $75

SAVINGS.. ON SELECT JENN-AIR

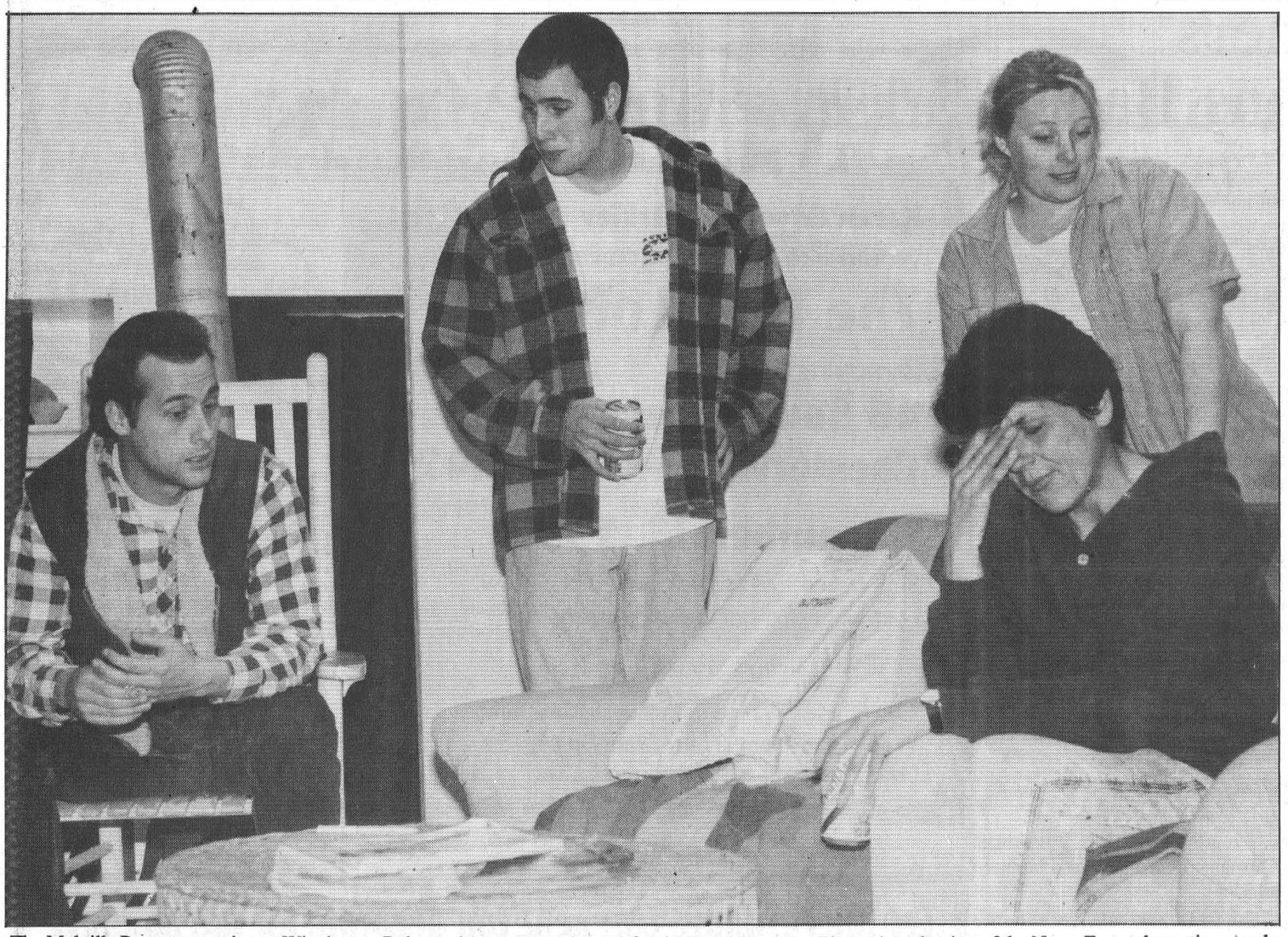
RANGES
WALLOVENS
COOKTOPS
DISHWASHERS
REFRIGERATORS
WASHERS
DRYERS

Limited Quantities and Color Selection
HURRY...OFFER ENDS SOON!

*See dealer for details

BENOIT FURNITURE LTD.
12 Charles Street - Crysler
613-987-2012

STORE HOURS: Monday to Wednesday 8:30am-5:30pm
Thursday & Friday 8:30am-9:00pm; Saturday 8:30am-4:00pm



The Melville Boys are coming to Winchester. Rehearsals are now underway for the Dundas County Players' production of the Norm Foster dramatic comedy, about two brothers, Lee and Owen Melville, whose plans for fun at their lakeside cabin are thrown into disarray by the arrival of two sisters, Mary and Loretta. The play stars Matthew Defalco, left, and Ray Besharah as the Melville boys, and Lauree Laing (seated) and Tammy Walkden as the sisters. The play, directed by Gail Bailey, will be shown at 8 p.m. at the Winchester Community Centre November 27-29 and at 2 p.m. November 30. Tickets are $8 and are available at Stedmans in Winchester and Al-Mor in Chesterville.

THANK YOU

A special *"Thank You"* to everyone who supported me with their vote on November 10th.

Un *"merci sincère"* à tous ceux et celles qui ont votés pour moi, le 10 novembre.

Roger Ouimet

The Gift Show,
presented by the
Russell Artists' Co-operative
December 6 & 7,
10am-4:30pm,
at the
Arts & Education Centre
1035 Concession St., Russell
Special Door Prizes,
Proceeds to the Food Bank.
(Food Bank donations welcome)
"The Art of Christmas Giving - A Gift of Art is a Gift from the Heart."

Crysler Residence

5 Concession St. East, Crysler

(613) 987-5562

ONE OF THE FINEST RETIREMENT RESIDENCE

Offering
- Permanent
- Convalescent
- Respite
- Accommodations
- 24 Hour Assistance

Experience a comfortable lifestyle that meets your needs

SD&G holds hazardous waste day

On Saturday October 25, 1997, the United Counties of SD&G and the city of Cornwall participated in a Household Hazardous Waste Challenge. The challenge was to determine which municipality could divert the most toxic waste from local landfill sites.

The SD&G Green Team organized drop off sites for hazardous waste in Stormont and Glengarry counties which were funded through municipal and corporate sponsorship.

The city of Cornwall and Dundas county opened their permanent sites on the day of the challenge in order to participate.

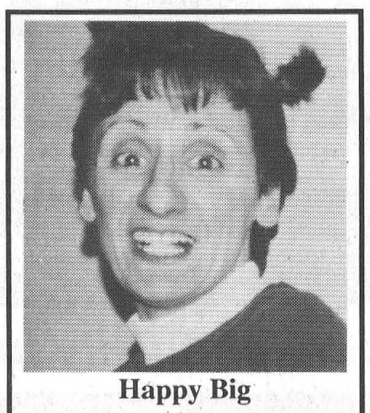
Based on the total households participating at the collection, the Township of Roxborough was declared the winner of the challenge with a participation rate of 6.7 per cent.

The total of waste collected from the United Counties and Cornwall included 9,829 litres of waste oil, 1,065 litres of aerosols, 1,570 litres of antifreeze, 1,456 litres of corrosives, 8,346 litres of paint, 840 litres of pesticides, 195 car batteries and 150 propane tanks.

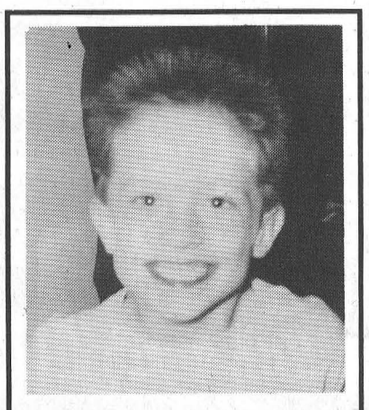
The event was held in conjunction with Waste Reduction week which was scheduled for November 3 - 9, 1997 but was held a week earlier due to weather conditions.

The presentation to the Township of Roxborough was held on the morning of November 3, 1997 at the Roxborough municipal office.

A handout describing non-toxic alternitives was distributed to all residents who participated in the collection.



Happy Big 40
Still having bad hair days



Happy Birthday Shaun Parnham
Love: Mom & Dad

FIND EXCITEMENT IN RESERVE

If adventure isn't part of your workday routine, find it in your spare time in the Army Reserve. Where you work selected evenings and weekends, challenging yourself, meeting interesting people, and earning extra income. Put some excitement back in your life.

Join the Army Reserve. For more information, come and see us or call us at:

Stormont, Dundas and Glengarry Highlanders
505 Fourth St., East, Cornwall, Ont. K6H 2J7
936-9124 or 1-800-856-8488

www.dnd.ca

CANADIAN FORCES Regular and Reserve — Canada — RESERVE

National Defence / Défense nationale

YOUR PRIDE. YOUR FUTURE. YOUR MOVE.

UNITED COUNTIES OF STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY
20 Pitt Street, Cornwall, Ontario
K6J 3P2

NOTICE

COUNTY LIBRARY BOARD APPOINTMENTS

The Council for the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry is inviting applications for consideration to appointment on the County Library Board.

The County Library Board is composed of seven members, three of whom need to be non-members of County Council.

The appointments will be made by County Council in January, 1998, and will continue for a period of three years.

Applications should be submitted to the undersigned prior to December 17, 1997.

R.J. Lapointe
Co-ordinator/Clerk-Treasurer
United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry
20 Pitt Street
Cornwall, Ontario K6J 3P2

This notice is given as required by The Public Libraries Act, R.S.O. 1990.

The Holiday's BEST BUYS

can be bought at

TronData! Systems
Superior by Design

Plug into this deal!
Pentium 200 MMX

- ✓ Triton 430TX Chipset
- ✓ Intel 200MMX CPU
- ✓ Mid-Tower
- ✓ 512K Cache
- ✓ Windows 95 Keyboard
- ✓ 32MB EDO Ram
- ✓ 3.2GB Quantum Fireball Ultra ATA Hard Drive
- ✓ Logitech Serial Mouse Pad
- ✓ 2MB ATI Expression 3D Video Card
- ✓ 24X CD-ROM
- ✓ 14" SVGA Monitor
- ✓ Sound Blaster 16 Sound Card
- ✓ Yamaha YSTM7 Speakers
- ✓ 33.6K Internal Voice/ Data/Fax Modem
- ✓ 7 Software Title Bundle
- ✓ MS Windows 95 CD-ROM
- ✓ Free Internet (25 Hrs)

Only $1959.

Great Children's Software Collection
Extensive Selection of Games

Full Size Desk Top Trackball $39.95
X24 Speed CD ROM, 3D Sound Card, 80W Speakers $179.95
33.6 Fax/Data/Voice Internal Modem $85.95
56K Fax/Data/Voice Internal Modem .. $139.95
Rockfire Infra-Red Dual Joypads $71.95
LabTec Stereo Computer Headphones $24.95
IOMEGA100MB Internal ZIP Drive $175.95

Come in and see us, we're here for you!

15 Dickinson Drive
Ingleside
613-537-8344
Fax: 613-537-9439
tron@glen-net.ca

Bring in this ad and Save $5.00

AIC Diversified Canada Fund

..... Investing in Canadian businesses with strong international growth .....

We have only one goal ... to create long-term wealth for our clients.

Rates of Return % *Inception Date: December 30, 1994	6 Month	1 Year	2 Year	Since Introduction*
	22.8%	43.8%	52.5%	41.9%

To receive more information please contact:

BRUCE R. KERR
Insurance & Investments
456 Main Street East, Winchester
Tel: 774-2456 Fax: 774-0371

BRUCE R. KERR INSURANCE AND INVESTMENTS

In association with Balanced Planning Investments Corporation

AIC GROUP OF FUNDS *TM/MC - AIC Limited

*All returns are historical annual compounded total rates of return as of October 31, 1997. These returns reflect changes in unit value and distributions reinvested and do not take into account sales, redemption, or optional charges payable by unitholders which would have reduced returns. Past performance does not guarantee future results. Your unit value and investment returns will fluctuate. Important information about any mutual fund is contained in its simplified prospectus. You can obtain one from AIC Limited by calling 1-800-263-2144 or through your financial advisor. Please read your prospectus carefully before investing.

Stormont Junior Farmers lend hand to Foodgrains Bank

Rich Thorpe
Record Staff

NEWINGTON — Thanks to the efforts of the Stormont Junior Farmers, the Canadian Foodgrains Bank will soon be receiving a cheque for more than $2,000.

The Canadian Foodgrains Bank is a Christian organization that facilitates the collection and distribution of food and development assistance to the world's hungry.

The Stormont Junior Farmers' project was one of 125 in Ontario. The group was able to find an idle five and a half acre field in Newington across from the public school.

"This was the second year we were involved in the project," said club coordinator Diane Powell. "We took the corn off last Thursday."

It was taken to Cedar Hill Farms for weighing, drying and storage. Powell said the field yielded 12.78 tonnes. Last Friday corn was selling for $160 a tonne on the market, Powell said. The donation to the Canadian Foodgrains Bank could be in excess of $2,000, she said.

"The provincial organization for Junior Farmers adopted the Foodgrains Bank as their charity a few years ago," Powell stated. "We were able to find land that wasn't being used and we got it rent- free."

"We were very lucky to be able to receive the support of local businesses," she said. "When you start getting into larger projects, you have to do a lot of fundraising to help cover the costs."

"We have 29 members in our club but not everybody lives on a farm, we have a lot of members that live in town," she said. "It is a really good project to be involved with. We are able to do something that will benefit a lot of people."

The group thanks the following individuals and businesses for assisting with the project: Larry Shaver for cultivating the field and Jeff Waldroff for planting the corn; Fife Agricultural Services for combining and trucking the corn and donating the seed; Cedar Hill Farms for drying and storing the corn; Harvex Ltd., for donating the fertilizer and spray and Jamieson Campbell (1989) Ltd. for spraying the corn.

Obituaries

Harold Oliver Merkley

Harold Oliver Merkley, of the Hartford Home in Morrisburg, died November 18, 1997 in Morrisburg. He was 83.

Mr. Merkley, a lifetime resident of the Iroquois area, was retired Caldwell Linen Mills worker who had also worked for the village of Iroquois and served as the town constable for a number of years.

He was born July 21, 1914 in Dundela, son of the late William Merkley and Nettie Merkley (Dillabough). He was a member of Iroquois United Church and Branch 370 of the Royal Canadian Legion, having held various offices within the Legion including a term as president. He was a former member of Big Brothers of Cornwall and area.

He was known for his handle-bar moustache, which he was very proud of, and enjoyed hunting and watching wrestling on TV. In their younger years, he and wife Leona enjoyed working together making quilts.

Mr. Merkley is survived by sons Robert (Cindy) of Surrey, B.C., Alan (Dianne) of Brockville, Lawrence (Sherry) of RR 1 Iroquois, Donald (Karen) of Iroquois and Jay (Jennifer) of Iroquois, daughters Darlene Riddell (Dick McEwen) of RR 2 Brinston, Marlene (Bill) Stearry of Delta, Kathleen Barkley (Jim Dinsmore) of Prescott, Jean (Bryce) St. Pierre of RR 2 Iroquois and Christine Curry of Vancouver, B.C. and sister Isabell Antoine of Cornwall.

He will be sadly missed by many grandchildren, great-grandchildren, nieces and nephews.

Mr. Merkley is predeceased by his wife, Leona Merkley (Casselman), son James and brother Orlin.

Funeral services were held November 22 at the Marsden & McLaughlin Funeral Home in Iroquois and were officiated by Rev. Doug Carnegie. Interment was at Iroquois Point Cemetery.

Pallbearers were Jay Merkley, Robert Merkley, Lawrence Merkley, Alan Merkley, Donald Merkley and Paul Saddlemire. Honorary pallbearers were Angela Saddlemire, Chris Merkley, Michael Barkley, Jacinda Stearry and Tracey Merkley.

Memorial donations to Winchester District Memorial Hospital would be appreciated by the family.

Lawrence E. Runions Sr.

Lawrence E. Runions Sr., of Niagara Falls, New York, died November 22, 1997 at the Niagara Falls Memorial Medical Centre. He was 93.

Mr. Runions was born September 20, 1904 in Cornwall, the son of Colborne and Ora (Raymond) Runions. He moved to Niagara Falls in 1925, and was employed at the Union Carbide Company for 36 years, where he retired in 1967 as a floor foreman. He was a member of the Trinity United Methodist Church on Grand Island, N.Y. and enjoyed gardening and bowling.

He is survived by his wife, Vivian P. (Alguire) Runions of Niagara Falls, N.Y. and was the husband of the late Effie (Harper) Runions, who died in 1969.

He is survived by sister Spraey Campbell of Hamilton, Ont., seven grandchildren, six great-grandchildren and several nieces and nephews.

Mr. Runions was the father of the late Lawrence E. Runions Jr., June Elayne Runions and Leona Mae Krueger and brother of the late Annie Rose.

A graveside service was held November 25 at Maple Ridge Cemetery in Chesterville and was officiated by Rev. Carol Poley-Delisle.

Janice Morrow

Janice Morrow, of Church Street, Williamsburg, died November 21, 1997 at Winchester District Memorial Hospital. She was 61.

Mrs. Morrow, a health care worker at Lynwood Lodge in Nepean, was born June 19, 1936 in Dunbar, daughter of the late Bismark Barkley and Lillian McMillan.

She was wife of Donald Morrow and dear mother of Paul and Carol of Iroquois, Patricia and Don Middleton of Sharbot Lake, Shelley and Jeffrey Pashak of Morewood, Carol Lee, Chris Pemberton of Elma and Angela and Almon Morrow of Williamsburg.

She was sister of Edward Barkley of Kingston, Emerson Barkley of Scarborough, Garnet Barkley of Kingston, Clifton Barkley of Elma and Cheryl Short of Cornwall.

She will be fondly remembered by grandchildren Nicholas, Amanda, Annette, Chad, Jocelyn, Mark, Kim, Daniell and Ashley.

Funeral services were held November 24 at Daniels Funeral Home in Chesterville and were officiated by Rev. Diane Raddatz. Interment was at Maple Ridge Cemetery.

Pallbearers were Roy Steele, Gord Short, Robert Short, Rick Barkley, Lloyd Whan and Ken Beattie.

Rena Bell Merkley

Rena Bell Merkley, of Chesterville, died November 6, 1997 at Winchester District Memorial Hospital. She was 94.

Mrs. Merkley, a retired salesperson, was born June 1, 1903 in Winchester Township, daughter of the late Eslie Grant Gray and Margaret Ethel Alison.

She was dear mother of Harold (Annie) of Chesterville, Ronald (June) of Lansdowne and Janet (Dwayne) Servage of Elma. She was loved by nine grandchildren and 20 great-grandchildren.

Mrs. Merkley is predeceased by her husband, Kenneth Merkley, brothers Eslie, Charles and Ralph and sister Evelyn Holmes.

Funeral services were held November 8 at Daniels Funeral Home in Chesterville and were officiated by Rev. Bert de Bruijn. Interment was at Maple Ridge Cemetery.

Pallbearers were Jim Feeley, Jeff Poque, Drew Merkley, Donnie Servage, Lyle Servage and Steven Merkley. Flower bearer was David Merkley.

MOVING

Karen Edgerton Barkley
would like to announce that
The Hair Loft
is moving to
46 South Street, West
Chesterville - 448-1847
December 1st, 1997
She would like to welcome old & new customers to her new location.
Walk-ins always welcome.
OPEN: Mon. 9am-5pm; Tues. 9am-8pm;
Wed. 10am-4pm; Thurs. 9am-8pm;
Fri. 9am-5pm; Sat. 9am-2pm



Let the Furniture Loft help you decorate for the holidays



Three floors of quality furniture

The Furniture Loft
HOME • OF • FINE • FURNISHINGS
Largest selection of quality home furnishings in SD&G
Regular Store Hours: Tuesday to Thursday, 9:30am-5:30pm; Friday, 9:30am-9pm; Saturday, 9:30am-5:30pm; (Closed Mondays)
FINANCING AVAILABLE
Highway 43, Finch 984-2051

X MONKLAND
FINCH HWY. #43
CORNWALL
HWY. #138

HOURS:
Tues., Wed., Thurs., Sat.
9:30 am - 5:30 pm

It's All Happening Downtown!
MORRISBURG'S
3rd ANNUAL
SANTA CLAUS PARADE



Saturday, December 6th - 10:30 a.m.
Everyone Welcome! • Join The Fun!

What Would You Buy With $1,000?



Shop in MORRISBURG
And You Could WIN* One of our
GIFT CERTIFICATE DRAWS
1 Draw for $1,000.00 Gift Certificate
2 Draws for $500.00 Gift Certificates
20 Draws for $100.00 Gift Certificates
* 1 Ballot per purchase at all participating stores

CHRISTMAS PARTY
Saturday, Dec. 6, 7:30 p.m. - Operating Engineers Auditorium
. . . great entertainment . . . great draw prizes . . . Refreshments
Happy Holidays From All Your Downtown Friends!



Everyone's Invited
to an
Open House
At the
MORRISBURG MEETING CENTRE
Friday, November 28, 1997
6:00 to 8:00 p.m.
Refreshments

Come take a tour of our beautiful waterfront meeting facility and meet our new full service caterer, Porto Bello Catering... We are the perfect location for Wedding Receptions, Banquets, Meetings, Seminars, Conferences, Training Programs & Sport Activities.

Located just east of Morrisburg on Hwy #2.
In the Operating Engineers Training Institute
(613) 543-2911

SHOP THESE WINCHESTER MERCHANTS

First in Eastern Ontario
Country Christmas Parade of Lights
Friday evening Dec. 5, 1997

Country Christmas parade of Lights

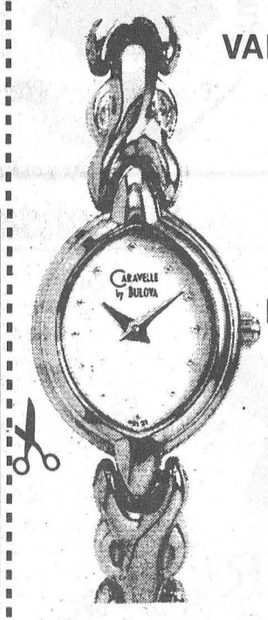
COUPON

VALID TO DECEMBER 13, 1997

Present this coupon and receive

$10.00 off

any in-stock
BULOVA/CARAVELLE
LADIES' OR GENT'S WATCH



BULOVA
QUALITY & VALUE SINCE 1875
CARAVELLE

COUPON

Until Dec. 13, 1997, present this coupon and receive

20% off

any in-stock
'Cherished Teddy'
figurine

ANNABLE'S JEWELLERY

513 Main Street, Winchester 774-2102

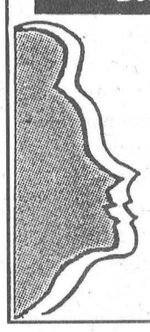
INSTITUT MATIS PARIS
At MATIS Beauty Institutes

THE TOTAL YOUTH BEAUTY TREATMENT



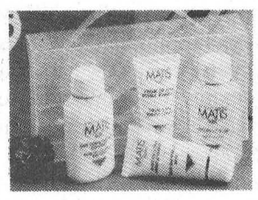
Major rejuvenating skin care treatment,
2-hour duration!
A great value at $90.00
(includes makeup)
Plus receive a Free case of MATIS travel size products

P.S. Men! *This is a great gift idea!*



DOUBLE BEAUTY

ESTHETICS & HAIRSTYLING
464½ Main Street East
Winchester 774-3111



Value $65 with the purchase of the Total Youth Beauty Treatment

---

Men's, Ladies' and Kids' Moccasins

Don't forget to save your receipts for 1/2 price shopping in January.

Free Gift Wrapping



Snuggle up in Soft Suedes from Bastien & Eugene Cloutier

Great selection & prices



The Country Sole

494 Main St. E., Winchester 774-3341
Store Hours: Mon.-Wed. 9-5:30; Thurs.-Fri. 9-9; Sat. 9-5

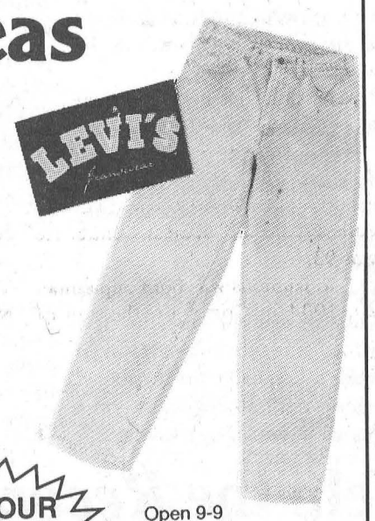
Open 9-9 starting Dec. 11; Sat. 9-5; Sunday 12-4 in December.

Christmas Gift Ideas

from **The Country Attic**

Levi Red Tabs

$49.95



Men's 501, 512, 516, 550, 575, 30"-38" leg lengths available
Ladies' 501 and Slimfit Petite



494 Main St. E., Winchester
774-3341
Store Hours: Mon.-Wed. 9-5:30; Thurs.-Fri. 9-9; Sat. 9-5

SAVE YOUR RECEIPTS FOR OUR 1/2 PRICE SHOPPING PROMOTION

Open 9-9 starting Dec. 11; Sat. 9-5; Sunday 12-4 in December.

LADIES' NIGHT

Come and join us at **GEGGIE'S**
featuring **"COUNTRY TREASURES"** giftware
at Special Prices...

Thursday, November 27, 7:00 pm to 10:00 pm only

Join us for an evening of great gift and decorating ideas as well as wonderful savings for you, "our valued customers". Refreshments will be served and Santa will be issuing a "Wish List" for you.
FREE GIFT WRAPPING

25% off* regular priced merchandise
Country Treasures Ornaments, Ribbons and Giftware
(during Ladies' Night, Thursday, Nov. 27, 7:00 pm to 10:00 pm only, no layaways.)
**Excludes Christmas Trees and Lights.*

Country Treasures



at Geggie's Home Hardware, Hwy. 31 and 43, south of Winchester
Telephone 774-2700

---

toyz that "kidz" love!

R/C Vehicles & R/C Power Supplies

Enforcer doesn't let the competition get away with anything. Has 7 functions, 4-wheel drive, turbo power, spring suspension and high/low gear, 27/49 MHz. Requires 7.2V pack and two 9V batteries, sold separately.
60-4192

Others priced from $19.99



Appliance & Furniture 774-3757 · RadioShack. 774-1567 · Home hardware 774-2700

GEGGIE'S

Highway 31 at Highway 43, South of Winchester

WE'LL BE OPEN SUNDAYS FOR THE MONTH OF DECEMBER



FREE
Toys or Coloring Books or Buttons & Pins

AUTOPRO
SPARKY & PRISMO

There's a gift for every service customer

Enter our draw until Dec. 24, 1997

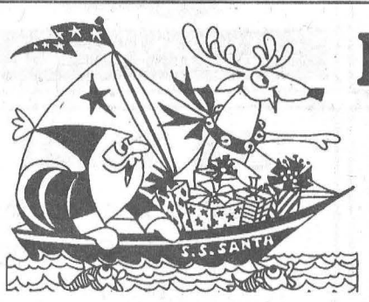
With Autopro, everybody is a *WINNER!*

Remember:
Gift Certificates
available for the special person!
Give a **Car Cleaning, Oil Change** or **Remote Start**
Any price or budget

MORRISBURG AUTOPRO
Hwy. 2 East, Morrisburg
613-543-CARS (2277)

AUTOPRO

WINCHESTER AUTOMOTIVE SERVICES
Hwy. 43, west of Hwy. 31, Winchester
613-774-3189



PADDLETALES TACKLE

520 St. Lawrence Street, Winchester
(inside Winchester Video)
774-BASS (2277)

STOCKING STUFFER SPECIAL

(Now to December 24, 1997)

Shimano F/X Combo
OR
Mitchell 240 Combo

$38.95

includes spooling & taxes



WDMH officials and members of the Auxiliary gathered Thursday to celebrate a new $78,000 mammography unit recently purchased for the hospital. From left to right are Auxiliary treasurer Graham Barkley and president Joan Farlinger, WDMH x-ray technologist Billie Donaldson, WDMH CEO Joseline Sikorski, Auxiliary In Memoriam Fund chairperson Rita Bray and Auxiliary Purchasing Committee chairperson Edith Baker..

Donation boosts breast screening

Greg Hewitt
Record Editor

WINCHESTER – Breast screening at Winchester District Memorial Hospital has taken a leap into the future, thanks to a generous donation from the WDMH Auxiliary. The hospital's diagnostic services department now has a state-of-the-art mammography unit, one able to detect smaller lesions than its predecessor.

The $78,000 unit replaces an older model, and was purchased by the WDMH Auxiliary, with $40,000 of the donation coming from its In Memoriam Fund, and the balance from its general funds, which are raised through such activities as the annual bazaar.

WDMH chief executive officer Joseline Sikorski said Thursday the new mammography unit is an excellent illustration of how funds are re-invested in the community through the talents of the hospital auxiliary.

Those being screened will follow the same procedure with the new machine, and test results will generally be available the same day. A doctor is notified immediately if a mammogram indicates a lesion. But early detection is the key to successful treatment of breast abnormalities, and with the ability to detect smaller lesions, the new machine enhances that service locally.

"The people of the community are very generous when it comes to supporting the hospital," said WDMH Auxiliary president Joan Farlinger Thursday as the equipment was shown to the local media.

With the new unit in place, WDMH has applied to become a satellite centre for the Ontario Breast Screening Program, an application Sikorski is confident will be approved. Currently, most referrals for breast screening at WDMH come from family physicians. As a member of the OBSP, women will be able to refer themselves directly to the hospital for breast screening, another way the service has been enhanced locally.

Statistics for 1996-1997 indicate 1,449 patients used breast screening facilities at WDMH. That number is expected to rise to 2,000 patients in the coming year as awareness of the importance of breast screening and early detection rises in women.

Sikorski said the incidence of breast cancer is comparitively high in this area, and noted the importance of public awareness when it comes to breast screening. And for those who have never had a mammogram, it may be uncomfortable but it's not painful.

WDMH's breast screening unit was opened in February, 1994, when a donation from the estate of William Marcellus of Chesterville made a mammography unit possible. The machine that was the centrepiece of that unit has achieved its lifespan, said x-ray technologist Billie Donaldson.

The old machine is still in storage at the hospital, and is being considered for sale, either to a needy area that currently has no breast screening facilities, or for parts. While it did serve the community well for three years, it would not have qualified the hospital for partnership in the Ontario Breast Screening Program, and it needed un upgrade, including a new bulb which alone would cost $19,500.

The hospital says it is grateful for the continued support of the Auxiliary.

Help the *Record* celebrate Christmas

CHESTERVILLE – The Christmas season is fast approaching, and the Chesterville Record is inviting you to help make our annual Christmas Greetings supplement festive and fun with a special local connection.

We're asking readers of all ages to contribute Christmas poems, stories, recipes and drawings for the special supplement, which will be published inside our December 17 issue.

Adult readers may wish to share stories of their favorite Christmas, what Christmas means to them or even short stories about amusing or unbelievable Christmas happenings. Or perhaps readers would like to share an original Yuletide poem, or recipe for egg nog, Christmas goodies and other treats.

We'd especially like to showcase the Christmas artwork, poems and short stories of local children. Drawings should be made with a thick, black marker and drawn on a piece of paper four inches wide and five inches deep.

And of course, letters to Santa are welcome, too. The artist or writer's name, age and town should appear in the lower right-hand corner of all items submitted.

Submissions should be made by December 1, and will be much appreciated. Items can be dropped off at the Record office, 7 King Street in Chesterville, weekdays during normal office hours.

Written submissions like stories, poems and recipes can be faxed to us at (613) 448-3260 or e-mailed to us at chesterville_record@ocna.org.

Thanks for helping us celebrate the holiday season.

PASSPORT
PHOTOS
WAYNE LAPRADE PHOTOGRAPHY
448-2852

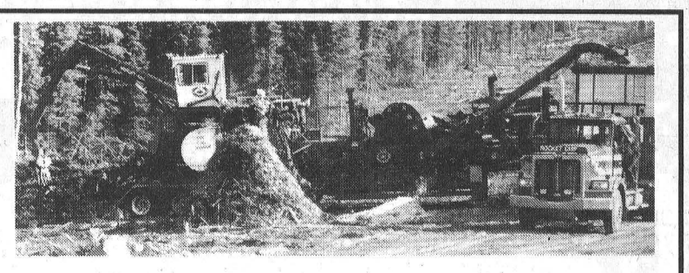
The Curtain is Rising on This Season's Newest And Best!
MAKE SURE YOUR RECEPTION IS SOMETHING TO CHEER ABOUT!
For Sales and Service
ANTENNA..SATELLITE..TV/VCR REPAIRS..PROGRAMMING
CHRYSLER HOME SATELLITE SYSTEMS 987-5697

FOR SALE
Top quality purebred and grade Holstein Heifers freshening for fall milk. Reasonably Priced
WANTED
Holstein Heifers bred (5-8 months) and Holstein Open Heifers (all ages)
Call Jason Maloney
613-937-3338

CHESTERVILLE HOTEL
Main & Queen
448-3299
Tuesday
December 2
LADIES NIGHT
featuring
CANADIAN HOT SHOTS
from 8pm-12am
No Cover Charge

DURA SHIELD RUST PROTECTION
Automotive Rust Protection That Works
No Drip!
Authorized Dura Shield Dealer
BBL BRANNEN BUS LINES LTD.
66 Main St.
Chesterville - 448-3325

TronData! Systems
Supplier of Computers and Computer Accessories
Richard Kelly
President
15 Dickinson Drive,
Ingleside, Ontario
K0C 1M0
Ph: (613) 537-8344
Res: (613) 537-8743
Fax: (613) 537-9439
e-mail: tron@glen-net .ca



FIREWOOD FOR SALE
16' up to 20' hardwood
Minimum order of 12 bush cords
JMJ Inc. Papineauville
Daniel St. Jean
613-632-6018
SYLVICULTURE & EXPLOITATION FORESTIÈRE Inc.

STAR
Strategic Asset Allocation
STAR: MORE PEACE OF MIND FOR YOUR INVESTMENTS.
Thinking of a GIC as an RRSP investment?
We believe you should think again. Given the historic performance difference between guaranteed investments and well-managed mutual funds, STAR from Mackenzie could be a more suitable choice.
With STAR, you have a fully diversified portfolio of mutual funds chosen to meet your needs – along with a plan to build returns... and reduce both risk and sleepless nights.
For more information on STAR and more peace of mind for your investment, call us today at the number below.
PFSL Investments Canada Ltd.
Charles MacKenzie (613) 448-9162
Mackenzie
Building Financial Independence
Invest wisely: Important information about the STAR asset allocation program is contained in the simplified prospectuses of the Mackenzie Funds. Obtain a copy from an investment advisor and read it carefully before investing. Unit values and investment returns of each fund within your STAR portfolio are not guaranteed and will fluctuate, as will the overall market value of your STAR portfolio, reflecting changes in the value of the underlying funds. This advertisement is co-sponsored by Mackenzie Financial.

BUSINESS & PROFESSIONAL DIRECTORY

David Brown Construction Ltd.
EXCAVATING & EQUIPMENT RENTALS
SCREENED TOPSOIL & SAND
GRAVEL=FILL-QUARRY STONE
Ingleside 537-2255
Cornwall 938-2536

Irwin Supply (Cornwall) Ltd.
HONDA FOURTRAX FOREMAN 400
• Honda Motorcycles & A.T.V.'s
• Honda Power Equipment
• Yamaha Motorcycles
701 ROSEMOUNT
CORNWALL 933-4600

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 FOURTH ST., WEST
CORNWALL
Ont., K6J 2S7
ART BUCHANAN

SUMMERS
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
Member INSURANCE BROKERS ASSOCIATION Ontario
WINCHESTER
774-2515 or 774-2519

J's Total Tree Care
Pruning, Deadwooding, Cabling & Bracing, Spraying, Removal
• FULLY INSURED • FREE ESTIMATES
JEREMY LOGTENS
(613) 984-2805
R.R. #1
Berwick, Ont.
K0C 1G0

MONAST BACKHOE & HAULAGE SERVICE LTD.
• Screened Top Soil & Sand
• Sandfill • Pitrun Gravel
• Granular A
Dozer • Hyhoe • Truck • Backhoe Rental
• Licenced Septic Bed Installation
448-2856 Chesterville 448-2168

Good Value Insurance
29 King Street, Chesterville
613-448-3300
SMITH INSURANCE
the co-operators
A Better Place For You™
LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP

Armstrong Burner Service
Call Bryant to the rescue!
Bryant Air Conditioners & Bryant Furnaces
GAS • OIL • CENTRA GAS DEALER
Serving Dundas 20 Years
CALL
24 Hour Service 774-3522 Winchester
FREE ESTIMATES • ASK FOR DWAINE
Centra Gas

TOLHURST & MILLER
Barristers & Solicitors
General Practice
Flexible Hours
Maxville
Phone (613) 527-2727 Fax: (613) 527-3329

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

FOR SALE

USED ELMIRA WOOD STOVE with glass door $300. Call 774-1067 after 5pm.
16

DRY FIREWOOD for sale. Phone 448-2754.
16

SUPER NINTENDO - 2 controllers, 4 games. $150 O.B.O. Call 448-1238.
16

1990 SUNBIRD - 4 cyl. std. Asking $1500 O.B.O. Call 774-1067 after 5pm.
16

BROTHER TYPEWRITER - Bought new in 1995, used 5 times, $85. Call Cheryl at 984-2479.
18stf

OUR SECOND ANNIVERSARY and Maytag/Panasonic cash rebate a must. Shop at Karen's T.V. & Appliances, Hwy. 43 W., Finch, 984-2050.

JUST IN TIME FOR CHRISTMAS - 2 male Jack Russell pups, 8 weeks old. Phone 448-2600.
16

MASSEY HARRIS 444 tractor, PTO, bucket, blade, discs. Phone 984-2516.
16

HAY FOR SALE - 25, 7' square bales of first cut hay, stored inside. Call 984-2465.
16

FOR SALE - 60 gal. hot water tank $100, Craftsman 10" radial arm saw $400, Lowery 2 keyboard organ $200. Dave, day 774-2700, eve. 987-5532.
16

FOR SALE - 30" range, white & black, like new, asking $200 and used stackable laundry $275. Phone 984-2050.
16-1

WHY RENT - New home, village of Kenmore, large pie shaped lot. 3-bedroom, open concept, high efficiency oil heating $125,000 or $775/month with 5% down. (F.T.H.B.) You could qualify with as little as $36,000 combined family income. Call 448-1190.
16-2

INDISPUTABLE lowest price! Aspenite 7/16: $5.25, plywood 1/2: $14.15, steel door: $29.95, pre-hung: $95.95, natural hardwood flooring: $1.09ft., prevarnished: $2.19ft, parquet: $1.29ft, ceramic: $.99ft, insulation R20: $11.89, R12: $12.49, styrofoam 1": $4.19, 2": $8.39. With a purchase of $1000, get free interest for 6 months (on credit approval) or discount of 5%. Material with imperfection...at perfect price! Effective from Nov. 17 to Nov. 29/97. Closed Sunday and Monday. Matériaux À Bas Prix Masson 819-986-5720.
16

DOLLHOUSES, miniature supplies, dollhouse kits, 800 page mail order catalog. Lu's Little Houses, 307 Donoghue Road, off Hwy. 43, between Merrickville and Kemptville. Open 12 - 5, Tues. to Sat., e-mail: luanne@tanda.on.ca 258-0171.
16

1993 SKI DOO SAFARI RALLY 503cc - Hand & thumb warmer, 2 up seat, back rest. $3500 or B.O. Phone after 5pm. 987-5685.
15stfc

WITH PURCHASE OF $200 and more of treated wood and cement products, get free interest for 6 months (on credit approval) or discount of 5%. Effective Nov. 17 to Nov. 29/97. Matériaux À Bas Prix Masson 819-986-5720.

1990 CUTLASS SUPREME International - High mileage, very good condition $2500 or B.O. Call 987-5288 after 6pm.
16

XMAS SPECIAL - 2 weeks only! Side of beef $1.75. 984-2218 or 942-0030.
16stf

XMAS GIFTS for the snowmobiler on you list. Helmets, boots, gloves, mitts, CKX leather suits, HJC flotation suits, all at low prices. MacDonald's Small Engine, 13135 Froatburn Rd., 543-3560.

VEHICLE FOR SALE - Unable to finance, we can help. Car-o-line Auto's is willing to finance the vehicle you choose, from where ever you choose. Call for details 613-448-2488.
14tfc

RHONDA C's CLOTHING CORNER - Come in and see the collection of casual wear. UNIFORMS now available also. Available from Rhonda at Clara's Dressmaking in Winchester.

FOR SALE

27, 32 or 36" ZENITH STEREO TVs, remote, on-screen display, from $5.99 week, call 1-800-956-8855.
16-4

FRIDGE, STOVE, WASHER, Dryer, freezer or vacuums, only $4.98 week, call 1-800-956-8855.
16-4

18" DIGITAL SATELLITE SYSTEM, only $20 month, 90 channels free for 1 year w/activation, call 1-800-956-8855. 24" Canadian dish also available.
16-4

SNOWMOBILERS - Low prices on Kimpex parts and accessories. You can buy somewhere else and complain about the money you spent or buy from us and brag about the money you saved. MacDonald's Small Engine, 13135 Froatburn Rd., tel. 543-3560. 9am - 9pm, seven days a week.
16

COMPUTER, PENTIUM 200, 16MB ram, 2.6GB hard drive, 16 X CD & speakers, fax/modem, 14" SVGA monitor and more. Only $13.88 week call 1-800-956-8855.
16-4

320 WATT STEREO HOME THEATRE Pkg. AM/FM receiver, 24 disc CD, dual cassette, 5 speakers, remote, stand, only $8.98 week, call 1-800-956-8855.
16-4

HOME THEATRE PACKAGE, 32" Hitachi ultrablack stereo television and 4 head hi-fi VCR with stand, Kenwood pro-logic receiver fully remote, 5 speakers, free delivery & no money down only $15.88 weekly, call 1-800-772-6159.
16-4

1991 LINCOLN TOWN CAR $7500 or B.O. In very good condition. Call 774-1323 after 6pm.
12stfc

AMAZING A-1 PENTIUM 166MMX computer, 2.5 GB HD, 16MB ram, 24XCD rom, 3D-2MB video card, 14" SVGA monitor, 33.6 fax/modem, WIN95 with CD rom, free software, no money down rent to own today for only $12.88 weekly or we also build to any configuration, call 1-800-772-6159.
16-4

A-1 18" DIGITAL SATELLITE SYSTEM, digital picture and sound, 90 channels free one year, full professional install, rent to own only $26. monthly, call 1-800-772-6159.
16-4

ANTIQUE - Old fashioned oval bath tub, excellent shape. Call 448-3558 after 5pm. Best offer.
8stfc

HITACHI 27" STEREO TELEVISION, super flat ultrablack, universal remote, no money down, rent to own only $4.88 weekly, free delivery and stand, call 1-800-772-6159.
16-4

WANT THAT PRIVATE or DEALER vehicle, but can't get finance, call Car-o-line Auto's, we will buy it for you. Call for details 613-448-2488.
14tfc

32" HITACHI ULTRA BLACK stereo television, universal remote, full monitor panel, free delivery and stand, no money down, rent to own only $36 monthly call 1-800-772-6159.
16-4

UTILITY TRAILER - Tandem 14x8 with electric brakes. Phone 448-3891 after 5pm.
7stfc

KENWOOD HOME THEATRE surround sound package, 550 watt fully remote 10 piece system, A/V receiver, dual cassette, 5 disc CD, 5 spkrs stand, no money down, rent to own only $35 monthly. Call 1-800-772-6159.
16-4

APPLIANCES White Westinghouse fridges, stoves, washers, dryers, no money down, free delivery, rent to own by phone from $6.25 weekly call 1-800-772-6159.
16-4

APPLES
Cider, apple products
Smyth's Apple Orchard
Dundela 652-2477
County Rd. #18 - 5km west of flashing light in Williamsburg. Open 7 days a week, 8am.
52tfc

HAY - Alfalfa/timothy, very good hay, no rain. Also straw. Call 984-2978.
51tfc

FOR SALE - New 1 pc. shower and tub white acrylic finished $450. 984-2813.
51tfc

FOR SALE

USED RAILROAD TIES -$5, ideal for landscaping, retaining walls. Also available switch ties from 9' to 16"; treated lumber 3"x4" up to 10"; utility poles. Delivery at minimum cost. 613-346-5574.
34tfc

FOR SALE - Scratch chicken & cattle feed, cracked corn $10/88 lb. bag. Cleaned horse oats $10/88 lb. bag. Please call ahead for pick-up. Phone 984-2849, 984-2427 or 984-2258.
33tfc

50" HITACHI STEREO HOME theatre big-screen ultrablack TV, Pic-in-Pic, universal remote, free delivery & set-up, no money down, rent to own only $18.75 weekly, call 1-800-772-6159.
16-4

FOR SALE - If we don't have it we will get it. New and like new appliances. Fridges our specialty. Order now. Courville Appliances 613-448-3463.
42stfc

FOR SALE - Firewood. We deliver. Call 984-2827.
27tfc

HOME THEATRE SURROUND sound mini-system, fully remote, 3-disc, dual cassette, 5 speakers, big sound - small system, no money down, rent to own only $19.99 monthly, call 1-800-772-6159.
16-4

FOR SALE - Firewood $50/cord. Phone 346-5650 or 346-0707.
20stfc

FOR SALE - New and like new - fridges 10, 12, 15, 18 cu.ft. white or almond. New chest freezers 7, 10 and 12 cu.ft. New and like new brand name washers, dryers & stoves with warranty. Courville Appliances 448-3463.
12stfc

FOR RENT

FOR RENT - Modern 2-bedroom apartment, Chesterville, 1200 sq.ft. $695/month, heat & hydro included. First & last months rent. Ref. required. No pets. Phone 448-2755, 7 - 10pm.
16tfc

BERWICK, 2-bedroom house $500/month incl. utilities. Now available. Phone 346-2317.
16tfc

FOR RENT/FOR SALE - 3 room, 9 Bergin St., Finch. Suitable for middle aged person or older or small business. Lots of parking, gas heat & hot water tank. Ref. required. Phone (905) 728-1165. Market very reasonable.
17

FOR RENT - 2-bedroom apartment in Chesterville $460/month plus utilities. 774-5323.
16tfc

FOR RENT - 3-bedroom duplex in Chesterville $475 plus utilities, fridge, stove, washer & dryer. Available immediately. Phone 448-2427, 448-3054.
16tfc

FOR RENT - 1-bedroom apartment in Chesterville. Call 448-2051.
15tfc

FOR RENT - Available Dec. 1. 3-bedroom house in Newington $425/month plus heat & hydro. Call 984-0032.
16

TOWNHOUSE FOR RENT - Spacious 2-bedroom, 3 floors, in Chesterville. 1st and last. Phone 448-2775.
16

OFFICE SPACE - 25 Main St., Chesterville. Phone 448-3256.
16

FOR RENT - 1 & 2-bedroom apartments. First & last. Chesterville. 448-2775.
16-2

FOR RENT - Large 2-bedroom duplex, oil & wood heat, finished basement. South of Finch. Available Dec. 1. References required. Call 984-2050
13stfc

FOR RENT - 2-bedroom semi-detached residence, north side of Hwy. 2, Dundas-Stormont County line. $360.50/month plus utilities, available immediately. References required. Telephone 543-2924.
12tfc

FOR RENT - 1-bedroom apartment, 64 Queen St., Chesterville. Utilities extra. Available Dec. 1. Phone 448-2832.
12tfc

FOR RENT

FOR RENT - 1-bedroom apartment in modern block in Chesterville, includes fridge, stove & parking. Available Dec. 1. 448-2558.
12tfc

FOR RENT - 2-bedroom apartment in Williamsburg, secure building with laundry. Free parking and water. Available Nov. 1. Call days 652-4802, evenings 652-2319.
12tfc

LARGE APARTMENT - Refurbished, Chesterville, 3-bedroom, living room, kitchen, full bath. Immediate occupancy. First & last, references. No pets. 448-2370, 448-3587.
3tfc

FOR RENT - 2-bedroom apartment, 43 Moffat St., Morewood. Large yard, laundry facilities, parking. Now available. $470/month plus utilities. Phone 771-6433 or 448-1224.

NOTICES

PLEASE - If you have been kind enough to lend the Chesterville Record some photos, please make arrangements to pick them up.

GREEN GABLE GIFTS located at Karen's TV & Appliances has something for everyone. Come and browse on Hwy. 43 W., Finch, 984-2050.
16-1

CHRISTMAS ORDERS for Partylite gifts and candles OPEN HOUSE. This Thurs. & Fri. eve, 7-9pm, Sun. 1-3pm. Call Janet 448-2031, Morewood.

SERVICES

HAVING A PARTY? How about FREE RENT! The Finch Branch of the Royal Canadian Legion offers free hall rental for groups of up to 60 people when our bar or catering services are used. For information, contact Harold 984-2966 or Susan 984-2346.
17-4

TAXI SERVICE - BBL. Call 448-3325.
7tfc

GETTING MARRIED? Have your personal wedding story captured by an experienced photographer. We also take family, anniversary and personal photographs. Book early by calling Wayne LaPrade, Chesterville. 448-2852.
50stfc

CUSTOM WORK - Aitken Farms, Ingleside, Ont., Round baling softcore 4x4, hardcore variable to 4x5. Wrapping 4x4 baleage, 8ft. Ag Bagging system. Skid steer and tilt and load service. Combining flex head for soybeans and grains. 6 row corn head. Plowing and silo filling. For any other custom needs do not hesitate to call Bob, Steve or Lindy 613-537-2282 or pager - leave voice message or touch tone at 1-888-228-9277.
50tfc

SORE FEET!!! TIRED!!!
Try a reflexology treatment with or without a relaxation body massage. Treat yourself or someone else. **November Special for Diamond Club Members**, call for details. Gift certificates available for birthdays, anniversaries, shower gifts or just because you care. Reasonable rates. Call Tricia Hyndman, Cert. Reflexologist, 774-1323.

FOUND

FOUND - Small dog, female, tan on Old Church Road. Call 448-3513.

FREE

FREE TO GOOD HOME - Mixed bred puppies. Labrador, Doberman, Shepherd. Born Oct. 12/97. Call 987-2495.
16

FREE PUPPIES - Husky/Shepherd mix, 5 weeks old. To good home. Call 989-1385, leave message.
16stfc

BIRTH

BRADLEY
Patsy and Dale are pleased to announce the safe arrival of their daughter, Tara Kaitlyn, 6 lbs. 8.5 oz. Sat., November 15, 1997 at Winchester Memorial Hospital. Proud Grammie Betty Burd, Anna & Poppa, and Hilda & Stewart Bradley. Babysitters on call Stephanie, Amanda and Teresa.

COMING EVENTS

SUNDAY BRUNCH - At the Country Kitchen Restaurant, 9:30am - 2pm. Corner of Highways 31 and 43, Winchester. Adults $6.95; Children under 8 years, $2.95. Call 774-2417.
tfc

CRAFT SALE - Out of my home every day till Christmas. Quilts, runners, decorations, etc. Please call before to be sure I'm home. Beulah Moran 448-3485.
19-5

DUNDAS COUNTY PLAYERS presents "The Melville Boys" by Norm Foster at the Winchester Community Centre, Nov. 27, 28 & 29 at 8pm. Nov. 30 at 2pm. Tickets $8 on sale at Stedmans, Win. or at the door.
16-2

CHALMERS U.C.W. CHRISTMAS LUNCHEON and Bazaar - Sat., Nov. 29, 11am - 2pm, Finch Seniors Hall. Everyone welcome.
16

CHRISTMAS EUCHRE - Legion Finch Heather Branch, Sat., Nov. 29 at 1pm. Open to all. Registration starts at 11:30am. $5 ea. Cash prizes to top three players. Prize structure based on number of entries. Hot meal available (extra).
16-2

WILD GAME DINNER & DANCE - Sat., Nov. 29, I.O.O.F. Hall, Williamsburg. Social hour 5 - 6pm; dinner 6 - 7:30. For tickets call 535-2264 $18. Dance tickets at door $5, 9pm - 1am. Music by Dennis Whitteker & The Canadian Strangers.
16

PRE-TEEN DANCE - Sat., Nov. 29 by Chesterville Pathfinders, 7 - 10pm, Chesterville Community Hall. Adult supervision.
16

WEDDING RECEPTION - Mr. & Mrs. Elwyn McDonell and Mr. & Mrs. Hans Uhr invite you to the reception of Carolyn and Stefan on Sat., Nov. 29 at 9pm, Simon Fraser Room, Ramada Inn, Cornwall.
16

STORMONT JR. FARMERS' ZONE BROOMBALL DANCE - Sat., Nov. 29, Crysler Community Centre, 9pm - 1am. Music: DJ. Adm. $4/members, $5/non-members. Everyone welcome. Age of majority.
16

BABY SHOWER in honor of Tracey White (nee Brugmans) Wed., Dec. 3, 7pm, Presbyterian Church Hall, Chesterville. Everyone welcome.
16-1

DUNDAS FEDERATION of AGRICULTURE is hosting their annual Christmas "Open House" on Wed., Dec. 3 at 8pm in the OMAFRA boardroom, Winchester. Join us for a short business meeting and refreshments, meet the executive, township coordinators and our provincial director. As with all DFA meetings, everyone is welcome to attend. A special invitation is extended to the newly elected municipal council members and mayors of North Dundas and South Dundas.
16

FUNDRAISER for Morewood United Church Sat., Dec. 6 in conjunction with Santa Claus Parade. Homemade soup and pies, hot dogs at the Morewood RA Centre. Starting at 11:30am.
17

MOREWOOD CHRISTMAS PARADE - Sat., Dec. 6. Parade begins 1pm. Floats to assemble on Ralph St. at 12:30. Trophy & prizes to be presented to the best floats. Everyone welcome.
17-2

WIDOW SUPPORT GROUP - Christmas Party, St. Mary's Church Hall, Sun., Dec. 7 at 1pm. If you would like to join us, please call 448-3422 no later than Nov. 30.

SUN., DEC. 7, 7:30pm at St. Lukes-Knox Presbyterian Church, Finch. Celebrate the Advent season in carol, song and Christmas music with "The Harmony Six". Special selections for the children.
17

ANNUAL COMMUNITY CAROL SERVICE at Trinity United Church, Sun., Dec. 7, 7:30pm. Everyone welcome.
17-2

HANDEL'S CHRISTMAS MESSIAH & Carols - Seaway Valley Singers, Wed., Dec. 10, 7:30pm, United Church, Chesterville. $7 at the door or 448-2580. Proceeds to Partners for Children in Development.
17

Advertising Pays

Rhonda C's Clothing Corner
Come in and see the selection of casual wear and uniforms
Available at
Clara's Dressmaking
in Winchester
Call 774-3252
Come see us Dec. 5 for Parade Day Specials

Jo-Anne Page-Cote
TOLE PAINTING
Supplies & Classes at
HEARTWORKS
12 Main St., Finch
984-2871

Avonmore Arts & Craft Show & Sale
Dec. 6 and 7
Open 9am-4pm
Admission Free
Lunch Available
Avonmore Community Centre
For information call
346-2169



BREAKFAST WITH SANTA
Sun., Dec. 7
Berwick Community Hall
9:00am-12 noon
Santa will be there to hand out goodies at **10:30am**
Come for breakfast
Sponsored by Berwick Recreation



Old Fashion, Home Made Baking & Catering
Order Your Meat Pies for Xmas
- Tourtiere - Chicken
- Turkey - Beef
Also, for Family Get-togethers or Parties you can order Party Trays to make your entertaining easy & delightful.
We have all kinds: Meat trays, Cheese, Vegetable, fruit, or fruit baskets, etc....
We Deliver!
Call us Now!
Marie Buiting 984-2873 or **Kenda tePate 984-0051**

Christmas Brunch & Craft Sale
Sat., Nov. 29
8:30 am-1 pm
Delicious Brunch
Yummy Home-baked Goodies
Christmas Ornaments
Beautiful Crafts
Children's Craft Workshop
FREE ADMISSION
Williamsburg Christian Reformed Church Hall

Chez Mercedes Gift Shop
"Gifts for All Occasions"
Located beside Finch Pizzeria
Open Mon.-Sat. 9:30-7pm
Sun. 11-5pm
Christmas Trees Available
Finch - 984-0151

SULLIVAN BROS.
(Since 1950)
Trucks & Trailer for Hauling Corn & Soybeans •HiHoe for Fence Line Removal & Ditching • Dump Trucks • Backhoe • Moving & Jacking of Houses & Foundations
FOR SALE: Crushed Stone, Pit Run Gravel, Sand Fill, Top Soil
Will Deliver
Call
448-3410 • 448-2332

Colors, Cuts, Curls, Men & Women, We do it all!
KAREN'S HAIR STUDIO
Karen Parker-Neville
Main Street N., Chesterville
448-2152

DMC Carpentry
R.R. #3, Crysler, Ont. K0A 1R0
987-2058
Renovations, Additions, Doors, Windows, Decks, Siding, and more.
SEAMLESS EAVESTROUGH
Darren Chambers

record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

AUCTION SALES

AUCTION SALE
THURS., NOV. 27
6 P.M.
McHaffie Auction Hall
Hwy. 31 North
Morrisburg, Ont.

Frost free refrigerator, electric stove, dishwasher, dryer, microwave stand, glass front cabinet, dressers, chrome table, twin beds, folding couch, dishes, ornaments, glassware, lamps, bedding, house & garden tools, drill, skill saw, sander, misc., office chair, exercise bike, small tables, battery charger, organ, card table, chair racks, rakes, shovels, many unlisted items.

AUCTIONEER
Sheila McHaffie

MasterCard & Visa accepted. Hall opens 5 p.m.
16-1

AUCTION SALE
THURS., DEC. 4
10:30 A.M.
Leo's Livestock Exchange Ltd.
Greely, Ont.

Herd of Roland Zbinden, Alexandria, Ont. consisting of 45 Holstein dairy cows, good for year round milking, P.B. and grade, 16 bred heifers to be sold.
Inf.: 613-821-2634
16-1

COMPLETE HOLSTEIN DISPERSAL
FRI., DEC. 5
12 NOON
Daalder Holsteins
Avonmore, Ont.
at Hugh Fawcett Auction Barn
Winchester, Ont.

75 registered Holsteins sell R.H.A. 252-229-262 B.C.A. ave. daily production 359 kg. B.V.D. vacc. Sired by top sires including Starbuck, Blackstar, Astre Skychief. Many honor list producers. Heifers are well grown from good sires. Some top consigned fresh cows, open heifers and 2 service age bulls also sell following herd. For catalogues contact

SALE MANAGER
Hugh Fawcett Auctions Inc.
Winchester, Ont.
613-774-3363
Barn 774-1369
16-1

AUCTION SALE
SUN., NOV. 30
1 P.M.

Household furnishings, glass, toys, collectables, good selection of old coins and tokens plus many misc. items.
Ray Smith Sales Hall
Crysler, Ont.
613-346-5483
16-1

WANTED

WANTED - Every Wed., healthy Holstein bull calves. Top price for good young calves between 95-110 lbs. Deliver to Delft Blue Veal Farm, Lightning St., Williamsburg, between 12 - 4pm. For prices of the week, phone Walt at 543-2796 Mon. nights after 8pm.
19tfc

WANTED - To locate a copy of the book "The Orphanage" locally printed around 1915 by Mary Brisson MacDermot. Please contact Sheila at 987-5763 or Patrick at 448-2033.
16stfc

RIDE WANTED - To Leitrim Rd., Gloucester from Crysler. Leave 6am & work till 4:30pm, Mon. - Fri. Please call 987-2723 after 6pm.
8stfc

WORK WANTED - CERTIFIED CARPENTER - Quality carpentry, roofing, siding, painting, odd jobs, etc. For experience, quality and value call Dan Chambers 448-2363.
2tfc

WORK WANTED - Carpenter with over 13 years experience available for all your carpentry needs. Additions, renovations, decks, siding, roofing, windows, doors, drywall and more. Call Andrew Lamoureux 774-5294.

CARD OF THANKS

CARD OF THANKS

I would like to thank my friends, neighbors and family for their flowers, cards, gifts, phone calls and visits while I was a patient in the hospital. Special thanks to Dr. Slowey, Dr. Blakslee, Dr. Rosenquist and Dr. Domanko and the nurses in the operating room, recovery room and surgical floor for their excellent care and also to my mother.

June Dillabough
16



CARD OF THANKS

CARD OF THANKS

We would like to thank all the people who sent flowers and donated money to the Heart and Stroke fund. We wish to thank all the neighbors and friends who brought food and thanks to the women for the wonderful lunch at the Newington Wesleyan Church after the funeral. A special thank you to Rev. Hanford Branscombe and Rev. John Phannenhour for their services and to the Brownlee Funeral Home for the wonderful job they have done.

Carl Froats & Family
16

CARD OF THANKS

I wish to thank all the nurses and doctors who looked after Goldie while she was in the Winchester Hospital. A special thanks to the nurses on the chronic ward and Dr. Domanko. Your kindness will always be remembered.

Carl Froats & Family
16

CARD OF THANKS

A very special thank you to my husband and all my children for the wonderful party to celebrate my 80th birthday. Many thanks to my relatives, friends and the Bridge Clubs for their visits, cards, flowers, gifts and telephone calls. Special thanks to Pam Kirkwood whose personality put a smile on our face. A picture is worth a thousand words. Thanks so much and God bless.

Jean McMahon
16

CARD OF THANKS

Thank you to my dear friends at Nationview Apts. for their kindness and support and also my family during the week I spent at W.D.M.H. Cards and visits were much appreciated. Sincere thanks to Dr. Slowey, nurses, staff and Rev. Roy Harwood.

Leola Shay
16

CARD OF THANKS

Dale and Patsy would like to say a special thank you to Dr. Domanko, Dr. Rosenquist, Dr. Prinz and Dr. Coolingan for the safe delivery of Tara. A big thank you also for the nurses in OR and on the maternity wing. Your many kindnesses were very much appreciated. To the special people for the gifts, flowers, treats and visits another big thank you.

Bradleys
16

CARD OF THANKS

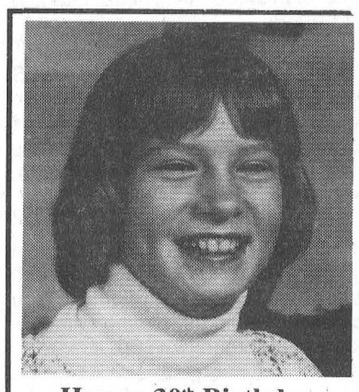
I would like to thank everyone for making the opening of Spruce Bough Studio a success. Special thanks to Uncle Henry (Henry Berkers), Bert Zeran, Greg Berube and especially my Dad for all their hard work. You did a wonderful job guys!

All my love
Shawna Dunbar
16-1

CARD OF THANKS

We, the organizers, would like to thank all those who exhibited and all those who supported our painting and craft show. Special thanks to Ruth Liscumb for her assistance and door prize donation.

Jean Keyzer & Loretta Chambers



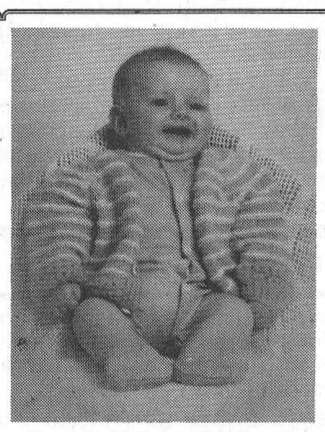
Happy 30th Birthday
November 29
Aunt Lana (Nana)
Love The Boys

CHESTERVILLE HOTEL
Main & Queen
448-3299
HOME BASE
ADULT BAR
Exotic Dancers
Pool Table &
Satellite T.V.
Wed. to Sat.
4pm until 1am
HOME BASE
SPORTS BAR
(Separate from Adult Bar)
Tues. to Sat.
4pm until closing
Pool Table
Darts Every Thurs. at 7pm
Juke Box • Satellite T.V.

BRUCE R. KERR
Insurance & Investments
456 Main St. E., Winchester
Tel. 774-2456 bkerrins@istar.ca
BRUCE R. KERR INSURANCE AND INVESTMENTS
• NO FEE INVESTING •
1 yr. 4.3% 3 yrs. 4.8% 5 yrs. 5.3% Cashable GIC 3.5%
*Some minimums apply. Rates subject to change.
LIFE • DISABILITY • GROUP INSURANCE • GICs • MUTUAL FUNDS
Serving the area for over 15 years
Hours: Mon.-Fri. 9 am-5 pm; evenings and Saturdays by appointment



DEPOSIT BROKERS



Travis Edward Woods
September 11, 1994

"It's a Boy"
Travis Edward Woods

Timothy and Deborah Woods are pleased to announce the birth of their third child, Travis Edward Woods on September 11, 1994 at Winchester Hospital, a brother for Jessica Lynn, Ashley Marie. Proud grandparents are Mrs. Joyce and the late David McRae of Nova Scotia and John and Carol White of New Brunswick.

Thanks to Dr. Rosenquist, nursing staff and friends.

THE TOWNSHIP OF NORTH STORMONT

c/o Box 189
Moose Creek, Ont. K0C 1W0
Phone: 613-538-2531
Fax: 613-538-2650

Sealed tenders, clearly marked as to contents, will be received by the undersigned until **3:00 p.m., Friday, December 5, 1997** for garbage and recycling pick-up for the Township of North Stormont (formerly Township of Roxborough, Township of Finch and Village of Finch).

Effective date of the contract shall be **January 1, 1998.** Tender forms and maps are available from the Clerk's office from 8:30 a.m. to 12:00 noon and from 12:30 p.m. to 4:00 p.m.

Lowest or any tender not necessarily accepted.

Mary J. McCuaig,
Clerk-Treasurer,
Township of North Stormont,
c/o Box 189, Moose Creek, Ont. K0C 1W0
Phone: 613-538-2531
Fax: 613-538-2650.

T.R. LEGER SCHOOL
Winchester Campus
REGISTERING NOW
TRIMESTER 2, Dec1 - Mar. 13
• Academic Credits
• Business Studies
• Daytime Computer Studies
• Adult Basic Education
• English as a Second Language
• Evening Conversational French
• Employment and Career Counselling

Evening Computer Studies
• Intro to Computers
• Windows '95
• Internet
• Microsoft Word & Excel
• Access & PowerPoint
• Corel
• AccPac Simply Accounting

CALL OR DROP IN
774-0222

AYRSHIRE SALE



The Eastern Ontario and Western Quebec Ayrshire Committee Annual Fall Sale

Friday, December 5
12:30 p.m.
at Fawcett Sale Arena
RR3, Winchester, Ontario
– 40 HEAD SELLING –
Many fresh or close to calving. Get prepared for the long winter ahead. Purchase some high producing, high protein Ayrshire milk.
For more information contact
NEIL G. KITTLE
1-613-774-2663

Dr. Steve M. Zajacz and Associates
DENTISTRY
We provide the following services for children and adults:
• Preventive • Root Canal Therapy
• Crown & Bridge • Orthodontics
• Surgery • Dentures
We Welcome New Patients!
For an appointment please call
448-3389

CHURCH DIRECTORY



NATIONSIDE PENTECOSTAL CHURCH
13 Albert St.
CHESTERVILLE
Pastor: Rev. Harold J. Morden
Assistant Pastor: Tim Beech
448-2084
SUNDAY, November 30, 1997
10:00 A.M. Sunday School
11:00 A.M.Missions Service
Guest Speaker: Rev. Stephen Chaloner, from Brazil
7:00 P.M. Prayer Warriors
7:30 P.M.Praise Gathering
Message: "Time Doesn't Wait!"
Wed. 7:00 P.M. Family Night
- Adult Bible Study
- Kids For Christ (Ages4-12)
- Nursery (Ages 3 & under)
Fri. 7:30 P.M. Youth Cross Training (Ages 12 & up)
Nov. 29 2:00 P.M. Youth Christmas Party at the Parsonage
Dec. 5 6:30 P.M. Church Family Christmas Potblessing Banquet with the Stringers, from Ottawa.
DIAL-A-PRAYER: 448-3815
Affiliated with the Pentecostal Assemblies of Canada
May 1998

HARMONY COMMUNITY CHURCH
Evangelical Missionary Church
Hwy 31 & Ormond Road
774-5170
Pastor:Rev. Bruce North
SUNDAY, November 30, 1997
Super Church for Ages 1 - 12
10:30 A.M. Worship Service
with Guest Speaker John Phannenhour
7:30 P.M. Praise and Worship
Wed. 7:30 P.M. Bible Study
Difference Makers Together!
December 1997

PRESBYTERIAN CHURCH
Morewood &
ST. ANDREW'S - Chesterville
Pastor: Rev. Bert de Bruijn
448-1304
SUNDAY, November 30, 1997
First Advent Sunday
MOREWOOD
11:00 A.M. Sunday Worship Nursery & Sunday School
Wed. Dec. 10 10:00 A.M. Combined meeting and Christmas Service Ladies Adi Society and Women's Missionary Society
CHESTERVILLE
9:25 A.M. Sunday Worship
Nursery & Sunday School
Tues 9:30 A.M. Women's Bible Study "Coffee Break", toddlers' "Story Hour" and Nursery.
Tues 7:30 P.M. Life in the Spirit Seminar in the Manse
Wed. 7:00 P.M. Senior Choir
Wed. Nov. 26 8:30 P.M. Session
Thur. 8:00 P.M. Prayer & Bible Study, 34 Seniors Apts. Water Street
Fri. 6:30 P.M. Kids Club
NOTE for December 5, 12 & 19
Fri. Nov. 28 6:45 P.M. Youth Group leaves for Morrisburg Concert
COME EXPECTING LEAVE REJOICING
May 1998

UNITED CHURCHES
CHESTERVILLE - MOREWOOD
Minister: Rev. Roy Harwood
SUNDAY, November 30, 1997
9:30 A.M. - MOREWOOD
11:00 A.M. - CHESTERVILLE
Everyone Welcome
July 1997

ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH
FINCH
Interim Moderator
Rev. Bert de Bruijn 448-3813
SUNDAY, November 30, 1997
11:00 A.M. - Morning Worship & Sunday School Classes
Special Guest Speaker: Mitch McVeigh
WMS ADVENT CAROL SERVICE
Sunday, December 7 - 7:30 P.M.
Special Guests "Harmony Six"
Everyone Welcome!
December. 1997

ST. MARY'S CATHOLIC CHURCH
CHESTERVILLE
448-3262
SUNDAY, November 30, 1997
MASSES
Saturday: 5:30 P.M.
Sunday: 9:00 A.M. & 11:00 A.M.
January 1998

DUNBAR PRESBYTERIAN CHURCH
DUNBAR
Rev. Gregory W. Blatch
Organist: Mrs. Marjorie Thom
SUNDAY, November 30, 1997
9:30 A.M. Sunday Service
Everyone Welcome!
May 1998

CHRISTIAN REFORMED CHURCH
WILLIAMSBURG
Rev. George Rowaan
448-2351
SUNDAY November 30, 1997
First Sunday of Advent
9:30 A.M.
"Into Our Darkness: Light"
1 John 1: 1-7
Sunday School for all Children ages 3-12
7:30 P.M.
"In The Shadow of The Almighty"
Psalm 91
Pastor Rowaan at both services
Child care available
Please join us for worship
May 1998

DISCOVERY BIBLE FELLOWSHIP
Pastor Andre Lauzon
774-0721
Your teenagers are our priority.
Meeting at the Winchester Public School
SUNDAY, November 30, 1997
9:30 A.M. - Worship Service
The New River Youth will be meeting every Tues at 7:30 P.M. in the Chesterville Public School
For more information 774-0721 or Box 264, Winchester, Ont., K0C 2K0
Friendly, Caring, Accepting
January 1998

THE ANGLICAN PARISH OF WINCHESTER, CHESTERVILLE, CRYSLER AND SOUTH MOUNTAIN
Rev. Robert Assaly
774-2236
SUNDAY, Novem er30, 1997
11:15 A.M.. - Chesterville
Nov. 30 7:30 P.M. Advent Lessons & Carols - Chesterville
9:30 A.M. - Winchester
7:45 A.M. - South Mountain



record classifieds

VISA

Classified Advertising Deadline 1 pm Tuesday. Phone orders by Visa or Prepaid only. Call 448-2321. $4.00 + GST Minimum for 20 words. Extra Words 20¢ each.

IN MEMORIAM

IN MEMORIAM

STEWART - In loving memory of a dear husband, Milton, who passed away December 1, 1991.
Dearly loved and remembered each day by his wife and family.
Laura Stewart
16

IN MEMORIAM

JOHNSTONE - In memory of a dear father and grandfather, Garnet, who passed away November 17, 1977.
Though your smiles have gone forever,
And your hands we cannot touch.
We have so many beautiful memories
Of the one we loved so much.
George, Amber & Brittany
16

IN MEMORIAM

OUDERKIRK - In memory of our dear friend, Jennifer, who passed away suddenly November 27, 1994.
We cannot have the old days back,
When we were all together
But secret tears and loving thoughts
Will be with us forever.
Best Friends
George & Cheryl
16

IN MEMORIAM

OUDERKIRK - In loving memory of my dear daughter, Jennifer Lee, who passed away November 27, 1994 as the result of a tragic accident.
Today I think of you with love and sorrow,
As the pain in my heart still deepens,
Because without you I feel,
There is no happy tomorrow.
I think of all the memories we had,
The good ones and the sad.
But most of all the ones we'll never have,
Only if the sky above suddenly opened up,
And I could see your beautiful, smiling face.
Oh! Then what a joy would come over me.
But, since I know that can never be.
My tear-filled eyes will remain gazing up at the sky.
Until the day we meet again.
And never have to say Good-Bye.
Sadly missed,
With all my love,
Mom
16

IN MEMORIAM

OUDERKIRK - In loving memory of my dear granddaughter, Jennifer Lee, who was taken from us so suddenly on November 27, 1994 as the result of an accident.
May the winds of love blow softly
And whisper for you to hear
That we still love you dearly
And wish that you were here.
We hold you close within our hearts
And there you will remain
To walk beside us all our lives
Until we meet again.
Always loved and remembered
Grandma & Peter

IN MEMORIAM

HESS - In loving memory of a dear mom and best friend, Emma, who left me November 29, 1996.
No one knows how much I miss you,
No one knows the bitter pain
I have suffered, since I lost you
Life has never been the same.
In my heart your memory lingers,
Sweetly tender, fond and true,
There is not a day, dear Mom,
That I do not think of you.
It's been a very painful year without you.
Forever loved and always missed
Judy
16

IN MEMORIAM

BECKSTEAD - In loving memory of a dear daughter-in-law, Kim.
Our thoughts are always with you
Your place no one can fill
In life we loved you dearly
In death we love you still.
Sadly missed
Art, Pearl & Frank
16

IN MEMORIAM

BECKSTEAD - In loving memory of my special sister, Kim.
Today is remembered
And quietly kept,
No words are needed,
I will never forget.
Deep in my heart you will always stay,
Loved and remembered every day.
Krista
16

IN MEMORIAM

BECKSTEAD - In memory of Kim.
When we look to the sky,
On a star filled night,
We know that you are a star,
That shines so bright.
Now you watch over us,
From the heavens above,
You guide us with your thoughts and love,
Though you can't be with us,
To share our family gatherings,
You'll always be in our hearts and minds.
Loved forever
Mom & Dad
16

IN MEMORIAM

HESS - In loving memory of a dear wife, mother and grandmother, Emma, who passed away November 29, 1996.
In tears we saw you sinking,
We watched you fade away,
Our hearts were almost broken,
You fought so hard to stay.
God saw you getting tired,
When a cure was not to be,
So He closed His arms around you,
And whispered, "Come to me".
But when we saw you sleeping,
So peacefully free from pain,
We could not wish you back,
To suffer that again.
You didn't deserve what you went through,
So He gave you rest.
God's garden must be beautiful,
For He only takes the best.
Sadly missed by husband,
Graham & Families
16

IN MEMORIAM

HESS - In loving memory of a dear "Nan" and mother-in-law, Emma, who left us November 29, 1996.
There's a family who misses you dearly,
In a home where you used to be.
There's a family who wanted to keep you,
But God willed it not to be.
You left many happy memories,
And a sorrow to great to be told.
But to us who loved and lost you,
Your memory will never grow old.
Forever loved & missed
Elzeon, Denny, Amy, Rob
& Rusty Raistrick

IN MEMORIAM

OUDERKIRK - In loving memory of my dear cousin and best friend, Jennifer, who passed away suddenly November 27, 1994.
Each day you find a way into my thoughts
Your spirit guides me and makes me stronger.
Gone but not forgotten.
Meredith
16

IN MEMORIAM

OUDERKIRK - In loving memory of our special niece and cousin, Jennifer, who was so tragically taken from us November 27, 1994.
Gone from the earth so swiftly,
Just like a flower in bloom,
So young, so fair, so loving,
Yet called away so soon.
Sadly missed
Aunt Connie,
Uncle Alton & Aunt Sharon,
Uncle Terry & Aunt Diane,
cousins Tim & Matthew

NOTICE TO CREDITORS

ALL persons having claims against the **Estate of Charles Edward Collingridge, late of R.R. 1, Chesterville, Ontario K0C 1H0,** retired farmer, who died on or about the 15th day of September, 1997 are hereby notified to send particulars of the same to the undersigned on or before the 11th day of December, 1997 after which date the estate will be distributed with regard only to the claims of which the undersigned shall then have notice and the undersigned will not be liable to any person whose claims she shall not then have notice.

DATED this 4th day of November, 1997.

Gorrell, Grenkie, Leroy & Remillard
Box 820, Morrisburg, Ontario K0C 1X0
Solicitors for the Estate Trustee

BDO DUNWOODY
CHARTERED ACCOUNTANTS
Our Winchester office offers a full range of services in areas of:
• Financial Statement Preparation • Computer Installation and Training
• Personal Tax Returns and Planning • Goods and Services Tax Consulting
475 Main St., Winchester, Ont. K0C 2K0
Tel.: (613) 774-2854 • 1-800-268-0019

Village Salon
Reopening
Perm Special
Wella Perfect Control Perms $30
Call 774-4032
Mon.-Sat. 8 am-4 pm

SMYTH'S APPLE ORCHARD
~In Historic Dundela~
Large variety of
APPLES
CIDER
GIFT CERTIFICATES
• Stocking Stuffers • Sparkling Apple Juice • Fruit Spreads • Chutneys and Pickles • Chocolate Covered Apples and Apple Patties • Apple Corers • Apple Giftware • Apple Peelers
Bring in this ad for 15% off Cortland apples
GIFT BASKETS
Ready Made or Made-to-order
BETWEEN DIXON'S CORNERS AND WILLIAMSBURG
AT DUNDELA ON COUNTY RD. 18
Open 8 am-dark, 7 days a week 'til April 652-2477



Hovanec – Eastman

Tracy Eastman and Jay Hovanec were united in marriage on September 19, 1997 in Valley City, Ohio.

The marriage took place at an intimate evening ceremony at Hinkley Park officiated by Rev. Chris Dyer.

Tracy is the daughter of Giselle & Robert and Jay is the son of Virgina & Jay of Ohio.

Tracy & Jay are presently residing in Valley City.

Wantok Maintenance Training Centre
in co-operation with
Human Resources Development Canada

Offers a 36-week pre-apprenticeship training program to assist unemployed individuals to make the transition into the workplace and gainful employment in the truck/trailer and diesel equipment maintenance field.

Start date: December 8, 1997 (no classes during Christmas break)
Location: Hwy. 2 between Iroquois and Morrisburg
Requirements: Employment Insurance recipients
Social Assistance recipients
Unemployed persons who have had a claim for benefits within the last 36 months
Grade 10 education

For more information call **613-652-1080** (Rick)
Fax: 613-652-2111
or your local employment support centre

Creative Hair Styling for Men & Women
Tammy Shaver
invites new clients and walk-ins
at her new location
Chesterville Hair Studio
7 Industrial Dr., Chesterville
448-3674

"I'M LOOKING FOR LISTINGS."
Yes, buyers are making decisions now and I'd like to be able to show them your home.
You get RESULTS with Alan LaPierre.
—YOU ALSO GET—
A FULL-TIME AGENT with a proven track record.
A FAST SALE - the result of an experienced FULL-TIME agent handling your transaction.
THE RIGHT PRICE - achieved by an accurate analysis of the market.
NO PROBLEMS - Total FULL-TIME commitment resulting in a worry-free transaction.
Alan LaPierre
448-3306
I give you 100% - Don't expect less
Now - who are you going to list with?
Above the Crowd!
Take it to the MAX...
metro-city realty ltd. 737-7200
Alan LaPierre 448-3306

RE/MAX
metro-city realty ltd.
737-7200
DIRECT LINE
774-3946
EDNA GILES 774-3946
BILL GILES 774-3946
Call your two full-time agents, working for you 7 days a week.

$65,900. Charm and character galore! Immaculate 4-bedroom, original woodwork on huge lot. Immediate possession.
$124,900. Very well kept 4-bedroom, updates include oak kitchen, bathrooms, carpeting, roof and windows.
$179,900. Superb! 4 huge bedrooms, main-floor family room with gas fireplace, pool, hot tub, sauna and rec room.
$254,000. Great hobby farm on 8.46 acres plus modern 3-unit rental apartment. 3+2 bedroom home, gourmet kitchen includes appliances, 3-car garage and large outbuilding.
We have had an excellent fall and we need listings, particularly bungalows and hobby farms. Let us help you market and sell your property.

WERE YOU BORN IN 1926, 1927 OR 1928?
PROUD SPONSOR OF THE CANADIAN NATIONAL ROWING TEAM
YOUR RRSP USED TO BE ABLE TO RUN UNTIL AGE 71.
BUT NEW RULES MEAN YOU'LL HAVE TO CONVERT TO A RRIF.
Don't wait until the last minute!
These decisions could have a major impact on your retirement income and tax bill for years to come. It has always been important to start well before the deadline to get solid professional advice for your unique situation. Starting early is even more important this year since more people than ever will be winding up their RRSPs and financial advisors will be extremely busy helping those aged 69 and 70 as well as those who are 71.
DYNAMIC
YOUR PARTNER FOR DYNAMIC PERFORMANCE
Past performance may be no indication of future returns. Unit value and investment return will fluctuate. Important information about this mutual fund is containedin its simplified prospectus. Obtain a copy from your financial advisor and read it carefully before investing. ®Registered Trademark of Goodman & Company Ltd.
FOR MORE INFORMATION ON ALL YOUR RETIREMENT OPTIONS AND AN EASY-TO-UNDERSTAND GUIDE FROM DYNAMIC MUTUAL FUNDS CALL:
BRUCE R. KERR
Insurance & Investments
456 Main St. E., Winchester
Tel. 774-2456 Fax 774-0371
BRUCE R. KERR INSURANCE AND INVESTMENTS
In association with Balanced Planning Investments Corporation

The Chesterville Record

Publicize your upcoming events/games, scores or hot players, phone or fax
Sports Editor
Phone: 448-2321 Fax: 448-3260

Sports

This Week

Ryan Nichol again leads Hawks to win.

Please see page 17



Vankleek Hill Cougars Carl Cadieux has this backhand shot from close in front stopped by Long Sault Vipers' netminder Julien Vanden Oetelaar during second period action in Long Sault Saturday night. The Cougars defeated the Vipers 8-5 to notch their second victory of the season and pull themslves into a sixth-place tie with the Vipers, each with five points on two wins and an overtime loss.

No weekend comebacks, Vipers in a tie with Cougars

LONG SAULT - The Vipers came up a little short in the miracle comeback department on the weekend, losing both of their EOJCHL games, 8-5 to Vankleek Hill Cougars Saturday night at home and 6-3 to the Nationals in Rockland Sunday night.

The losses leave the Vipers with a season record of only two wins and an overtime loss to show in 14 games. They will reach the season's half-way point Saturday night when they host the St. Isidore Eagles and on Sunday afternoon have the unenviable task of starting the second half of the 97-98 season against the high-flying Stars in Casselman.

Both of the Vipers' wins have from remarkable third-period comebacks and the last one was against the Cougars in Vankleek Hill Nov. 15 when they scored seven third-period goals to edge the Cougars 10-9.

The Cougars almost let it happen again Saturday night in the Sault as they held only a 5-4 margin going into the third after leading 4-0 after one. But they tightened up in the final frame, outscoring the Vipers 3-1 to earn their second win of the season and permitting them to climb out of sole possession of the league's basement and into a tie with the Vipers. The win was their first since Oct. 25 when they grounded the Eagles 6-2.

Robbie Rutherford put the claws in the Cougars' attack with three goals - one in each period - and an assist.

Nick Leroux and Paul Secours each had a pair and Claude Lalonde chipped in with a single.

Vankleek Hill built their first-period lead on a pair by Secours, Rutherford's first and a shorthanded effort by Leroux.

The Vipers finally got into the game at 9:30 of the second when Jean Beriault scored on the powerplay from Jamie Laframboise and goaltender Julien Vanden Oetelaar - who replaced starter Joel Peterson midway through the first - and they came to within two less than a minute later Adam Vachon picked up Chris Proulx's rebound. Pascal Decoeurs, who had two goals on the night, also earned an assist.

Rutherford got his second, on the powerplay 1:36 later, to put the Cougars back up by three.

Decoeur got his first of the game, unassisted, at 12:21 and Jason Cholette drew Long Sault to within one when he scored unassisted with 4:48 to go in the period.

The Vipers weathered a storm of penalties in the second, including a lengthy span midway through the period when Kris Campbell was given five and a game for cross checking and Beriault picked up a double minor for face masking.

The Vipers penalty killer put in yeoman service during the two-man shortage, keeping the front of the net clear and preventing the Cougars from getting any good close-in chances.

Already short several players, the Vipers lost Campbell when he was tagged for checking from behind at 10:48.

The Cougars got third-period goals from Lalonde, Rutherford and Leroux. Decoeur got Long Sault's lone third-period marker at 17:45, from Proulx, while Vankleek Hill's Carl Rozon was sitting out a double roughing minor.

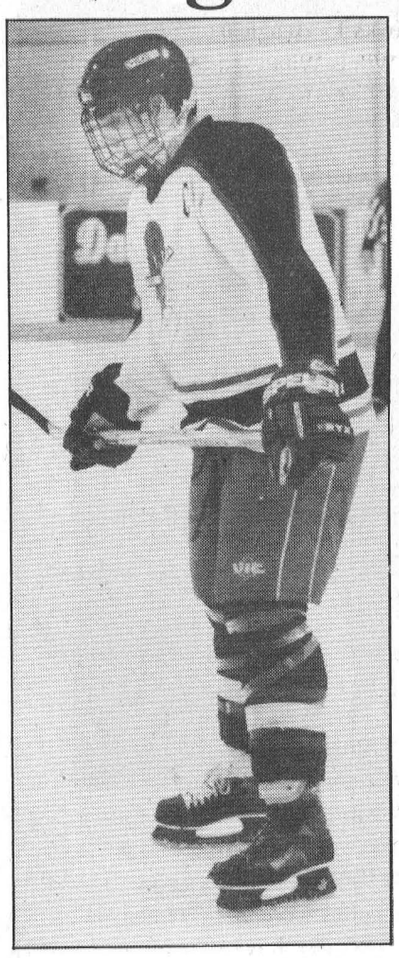
Nats 6 - Vipers 3

Long Sault's penalty killers outscored Rockland's's powerplay 2-1 Sunday night but it wasn't enough to stop the Nationals from taking a 3-1 lead out of the first and leading 4-2 after two on their way to the win. Long Sault had only 13 skaters, including an affiliated player, for Sunday's game.

Proulx scored on the Long Sault powerplay and had a shorthanded goal. Adam Vachon scored the Vipers' other shorthanded goal and assisted on Proulx's penalty-killing goal in the third. Campbell and Laframboise each had an assist on Proulx's first goal.

This Week

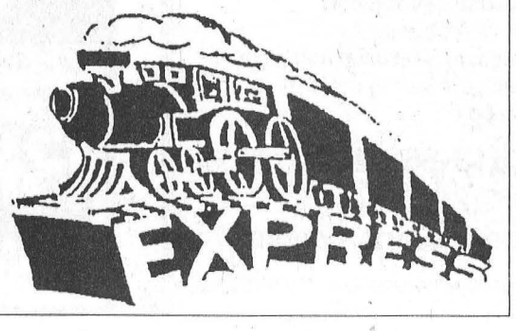
On Saturday night the Vipers host St. Isidore in an 8:15 start and on Sunday afternoon they tangle with the Stars at 2:10 in Casselman. The Subway Stars of the Game in Saturday night's game were Rutherford, Decoeur and Secours. The Subway chuck-a-puck winner was Joanne Pilon. Sunday night's Subway game stars were St. Isidore's Mike Lavergne and J.F. Messier and Long Sault's Proulx.



Viper captain Chris Proulx had a four-point weekend, including two goals against Rockland.

Express back in action Thursday

The Express take to the ice Thursday night against the Russell Thunder after a one-week EOJCHL layoff. Game time in Finch is 8 p.m. Next Thursday they host the Rockland Nationals.



Pee Wee I Demons give opposition devil of a time

CHESTERVILLE - It was, déjà vu for the ND Pee Wee Level 1 Demons' second UCMHL scheduled match against the Alexandria Glens' as the Demons overwhelmed the Glens 7-2 Nov. 14.

Baker on a feed led off the scoring by Kelly early in the first period followed by Guy from Gilmer and Morrow. Next in line was Morozuk from Paas and McLean. Gilmer completed the first period scoring for the Demons from Guy and McBain. The Glens came back with two quick goals and the period ended 4-2 for the Demons.

The second period's only goal was scored by Gilmer who deflected a shot from the point by Thompson. The first goal in the third period was a powerplay goal by Morozuk from Thompson and Paas. Paas completed the scoring after sidestepping both Glens' defensemen on a pass out of the Demons' defensive zone by Morozuk. Splitting the crease duties for the demons were Currie and Sylvester who together savored another game win along with their teammates.

Other stats of note were 34 shots on goal by the Demons versus 19 by the Glens and penalties, well! They were the major point of discussion after the game with a total of 50 minutes handed out by the referees. There record stands at 4-1-2 with 29 goals for and 15 goals against.

A devil of a time

It was the first meeting of the season by the visiting South Stormont team in a UCMHL regular league game Nov. 21 and both the Demons' goalers, Sylvester and Currie, stoned all attacks by the visitors. No goals were scored by South Stormont in their 20 shots on the net. The Demons chalked up a two-point night winning the game 7-0. The Demons' record for the first eight games stands at 5-1-2 with 36 goals for and 15 against.

It was not all goalies work as the offensive line continually pounded the South Stormont goalie who stopped 33 shots in the game. Gilmer and McLean each scored two gals with Guy, McBain and Morozuk each adding a single. Ten individual Demons' players earned assists in the game. The last two goals of the game by McLean and Morozuk were scored while the Demons were short handed.

Demon goaltending outstanding in Prescott

The Demons met South Grenville in Prescott for the first time in UCMHL regular season play Nov. 22. It was the Demons' ninth game and both teams added a point to their standings with a 4-4 draw. The Rangers outshot the Demons 32-25 in the fast-paced game. The Demons' record stands at 5-1-3 for 13 league points with 40 goals for and 19 against.

The Demons led 1-0 after the first period with a marker by Gilmer on an assist by Thompson with 1:54 left to play in the period.

The Rangers penned up the Demons and picked up three goals for themselves in the second period. One was a powerplay goal and Rangers ended the period ahead 3-1.

The Demons came back with determination in the third period. On a burst of speed 30 seconds into the period, Gilmer, assisted by Baker, wrinkled the mesh. McBain followed up two minutes later with an unassisted goal which tied the score 3-3. Four minutes later, midway in the period with a minute left in a powerplay, Rangers forged ahead 4-3. On an offensive rush powered by Paas and supported by his defensemen on the shift Thompson and Zubatuk (Zube), the Demons secured the tie with 3:20 left in the game. For Zube, the assist marked his first point of the season.

The Demons have a week off until they meet their next contender in league play, Perth.

Fourth exhibition win

The Demons went to the USA for their fourth exhibition match to play the Massena Pee Wees and came away with their fourth win Nov. 23.

Massena was first to hit the score board early in the first period but the Demons saw to it there were not going to be any more goals scored against them. The period ended 1-1 on a Demons' lone goal by Paas.

The Demons peppered the Massena goaler in the second period with 11 shots, and scoring three times, one each by Gilmer, Kelly and McLean. There was no more scoring in the game. Final score was 4-1 for the Demons making their exhibition series 4-0-0 with 21 goals for and 7 against.

Red takes over sole possession of first with 9-7 win over Green

Troy Helmer scored three goals to lead the Red Dawgs to a 9-7 win over the Green Hornets and a two-point hold on first place in Chesterville Town Hockey League action last Wednesday night.

Helmer's performance negated a three-goal, three-assist effort by Green's Mike Deighton.

Red took a 6-5 lead out of the first on Helmer's three, a pair by Jerold Boulanger and the first of Rod Casselman's pair.

Scoring in the first for Green were were Deighton with three and Brad Cotnam with a pair.

Derek Hyndman and Archie Beckstead scored in the second for Green as they built a 7-6 lead but Red fought backwith Sandy Johnson scoring at 22:03, Casselman getting his second - and the winner - at 10:40 and Des Madigan salting the win at 5:15 from Caselman and Adam Moss.

This Week

Red faces Black at the FairDome.

Off-season weight, strength training for young team athletes

The following article was written by Finch native Joshua Graham, a former member of the North Stormont Express Junior C hockey team, as a research paper for his Human Kinetics studies at the University of Ottawa. Graham points out that his training regimen is equally applicable to hockey players.

by Josh Graham
Special to The Record

The long winter months are finally here and high school football players have recently completed their season. In the upcoming months these athletes must incorporate quick and effective indoor weight training program(s) into their weekly schedules.

A program of this nature will allow a football player to remain in peak physical condition. Two strength and weight training programs called "The Monday-Wednesday-Friday Program" and "Circuit Weight Training" will allow football players to attain maximum physical fitness. It is important to note that these two programs are not designed specifically for football players. They can be used to help train sprinters, wrestlers, gymnasts and hockey players.

Within the "Monday-Wednesday-Friday Program" each "M-W-F" workout session can be accomplished by one individual within 30 to 45 minutes. The purpose of lifting three days a week is to fatigue the muscles completely one day, then allow the muscles to recover completely the next. Athletes are encouraged to use Hammer and Nautilus equipment or free weights.

The "M-W-F" program is very effective when an athlete first performs a push exercise followed by a pull exercise. Athletes must do eight to 10 exercises starting at the shoulders and continuing down to the calves. Following is an example of a typical work-out program throughout the off-season: Monday: bench press, squat and incline press. Wednesday: decline press, lunges and push press. Friday: bench press, squats and push press.

The "Circuit Weight Training" program is an advanced systematic health program designed to improve individual health-related physical assessments such as absolute strength. This program is primarily designed for high school physical education classes, though the program can be used outside the high school. Its purpose is to help football, soccer, basketball and other high school athletes increase their physical fitness levels.

The exercises within this program alternate between upper body weight lifts, cardio-respiratory exercise and lower body weight lifts. For example, an athlete can start by using a single-station universal machine or free weights in order to perform the bench press. Athletes are encouraged to spend a maximum of 30 seconds on each individual station, then pause for 10 seconds between each exercise. The athlete should now perform cardiovascular exercises such as sprint drills, jump roping or using an exercise bicycle. To complete the program the athlete can work on lower body development by performing abdominal sit-ups, leg curls or leg presses.

Both the "Monday-Wednesday-Friday" and "Circuit Weight Training" programs allow an athlete to acquire physical fitness in areas such as cardio-respiratory, muscular endurance, flexibility, body composition and absolute strength. These two programs should not be ignored by high school athletes. The programs are presently increasing in popularity each day because they are pleasurable, exciting and most importantly, they are physically beneficial for the entire body.

Hawks "Nichol and dime" Lions

MORRISBURG — Ryan Nichol was at the centre of another late game rally as the Winchester Hawks edged the Morrisburg Lions 6-5 in Rideau-St. Lawrence Junior B Hockey League action here on Sunday afternoon.

Nichol, who scored the tying and winning goals against South Ottawa two weeks earlier, continues to make a strong case for consideration as the league's MVP by repeating the feat against the Lions, the St. Lawrence Division's cellar- dwellers.

Trailing 5-3 late in the third period, Winchester sent the game to overtime as Sylvain Favreau connected at 14:19 while Nichol pulled the trigger on the equalizer with just 37 seconds left in regulation time.

In the five-minute overtime period Nichol, the St. Lawrence Division's leading scorer, connected for the game winner at the 43 second mark on a set up from Derek Nadeau.

For much of the afternoon, it looked as though the Lions would be able to pull off the upset.

Morrisburg, playing much-improved hockey since a horrible 1-9-1 start to the season, held a 2-1 lead after 20 minutes.

Favreau opened the scoring for the Hawks at the 5:35-mark before Morrisburg replied with goals by Wayne Garlough and Matt Collins.

Winchester grabbed a 3-2 lead in the second period on goals by Jason Desormeaux and Dave Summers. Robbie Darling's goal with 1:11 to play in period two sent the teams to the dressing room tied at 3- 3.

Goals by Stef Champagne and Darling midway through the final period seemingly put the Lions in a strong position for their sixth win of the season, before the Hawks rallied.

Hawks goalie Gregg Griffith continued his impressive rookie season, earning the victory. Veteran Troy Sayeau was saddled with the loss.

On Friday, Nov. 21 in Winchester, the Hawks picked up an important two points in their race for a berth in the annual Eastern Ontario Junior B Hockey League Boxing Day Tournament with an 8-6 win over Kemptville.

After weekend action, the Hawks have a solid hold on the second St. Lawrence Division berth for the December 26 tournament. The Hawks have picked up 22 points.

The Hawks surrendered an early goal to the 73's before storming back with three straight as Jeff Leonard, Nichol and Serge Bellavance found the net.

Kemptville scored twice in the opening five minutes of period two to tie the game at 3-3.

Winchester jumped into a commanding 7-3 lead striking for four unanswered goals in a 10-minute span. Jason McKenzie, Eric Savard, Eric Nadeau and Chad Barnhart scored for the Hawks.

The 73's still had plenty of fight left in them in the final period, rattling off three consecutive goals to pull to within a goal at 7-6.

Bellavance wrapped up the win with an empty net goal with 57 seconds to play.

This weekend, the Hawks host Char-Lan on Friday night in an 8:15 p.m. start. On Sunday afternoon, Winchester is in Alexandria to meet the Glens at 1:15 p.m.

Grumpy's hangs onto one-point lead

FINCH – Long Sault's Grumpy's Sports bar continues to hold a one-point edge over Chesterville Canucks in the North Stormont Intermediate Hockey League after the teams played to a 4-4 tie Friday night and a short-handed Chesterville squad lost 4-2 to the Avonmore Aces Sunday night.

In the week's other game, Berwick dumped Avonmore 6-2 Friday night.

Grumpy's 4 - Canucks 4

Lyle Schell scored for the Canucks with 4:36 left in the game to salvage the tie for Chesterville.

Assisting on the play was John Morrow. Grumpy's fought back twice from one-goal deficits, finally taking the lead with 6:01 to go when Kevin Konik got his third of the game.

Konik had tied the game at three each 1:58 earlier, from Andrew Barrie - who assisted on all four Long Sault goals - and Dave Dupray, who had a goal and two assists on the night.

Konik opened the scoring from Mike Donelly and Barrie at 19:02 of the first and Chesterville evened it 43 seconds later when Lindsay Weegar scored from Bob Deleavey and Morrow.

The Canucks went up by one at 10:54 when Sean Hummell scored unassisted. Dupray evened it, from Barrie, with 9:49 to play.

Chris VanBridger gave Chesterville a one-goal edge at 10:08 of the second, from Morrow and Kris Young.

Berwick 6 - Avonmore 2

Tim Ouderkirk scored three goals to lead the Dawgs to the win over the Aces Friday night.

Berwick led 2-1 after one on goals by Ouderkirk, assisted by Kevin Villeneuve and Dave Murray, and John McLean, assisted by Chris Leroux, who had three helpers on the night. Ed Gove, from Eric Lamothe, replied for the Aces.

Ouderkirk counted two in a 53-second span in the second to break the game open.

Villeneuve and McLean each picked up their second goal of the game in the second. Ed Dewitt scored for Avonmore with three minutes left on the clock.

Aces 4 - Canucks 2

A short-staffed Chesterville squad had to press a North Glen-Stor pee week goaltender into service so they could ice a team against the Aces Sunday night.

The Canucks, with only six skaters, held a 2-0 lead through the first 35 minutes, on a pair by Bubba Ferguson, until Avonmore finally got on the board when Chris Lefevbre scored with 12:23 left in the game.

Chuck Dentelbeck evened it less than two minutes later and Dewitt got the winner with 3:00 to play. Harold McBride potted the insurance goal with 1:40 left.

Bantam I Demons pick up three of four league points

The North Dundas Level I Bantam Demons picked up three of a possible four points in league play during the past week, tying South Stormont 4-4 in Long Sault Thurs., Nov. 20 after blanking Char-Lan 4-0 in another road game.

Patrick Hamel scored a pair of unassisted goals to lead the Demons to their win over Char-Lan.

ND built a 3-0 lead coming out of the first and added one in the second and Curtis Hebert played shutout hockey through three periods to backstop the win.

ND got on the board at 13:25 of the first with Trevor Morozuk scoring from Dave Gallant and Hamel made it 2-0 with his first just under three minutes later. Scott Drummond rounded out the first period scoring with 2:29 left on the clock, from Josh McRoberts.

Hamel got his second at 10:44 of the second.

ND 4 - South Stormont 4

Wayne Smirle, in his first game back after a five-game suspension, had two of the Demons' four third-period goals as ND fought back from a 2-0 first-period deficit to pick up the single point in Long Sault last Thursday night.

Marcel Booyink and captain Scott Dunne staked South Stormont to a 2-0 lead after one and Smirle finally got ND on the board at 11:44 of the third, from affiliated player Josh McLean and Trevor Morozuk, but Cole Eden quickly restored South Stormont's two-goal lead, scoring 37 seconds later.

Adam Alguire made it 4-1 for South Stormont at 10:43 but Richard Pope brought ND to within two, from Francis Dagenais and Gallant, at 7:01 and 51 seconds later Smirle got his second, from McRoberts and Curtis Hutt.

McLean got the tying goal with 5:48 left in the game, from McRoberts and Smirle.

Hawks blank Heagle, Finch over Crysler 5-1

FINCH – Finch dumped Crysler 5-1 and the Seaway Hawks blanked R.C. Heagle 1-0 in Finch Women's Broomball League action here Monday night.

Finch showed its balance, getting goals from five players in the win over Crysler.

Connie MacLean opened the scoring, unassisted, at 15:34 of the first and Roxanne Yelle, from Jackie Yelle, brought Crysler into a brief tie when she scored at 10:03.

Debbie Henderson scored what held up as the winner at 8:22, from Carolyn MacMillan and Anita Byvelds rounded out the first-period scoring, at 2:02, from Kelly Shaver.

Wendy Shaver scored at 24:15 of the second, from Barb Canham and Tammy Manley, and MacMillan rounded out the scoring with 13:16 left in the game, from MacLean.

Hawks 1 - Heagle 0

Wilma Witteveen scored the only goal of the game with 16:38 remaining in the first, from Diane Conroy, and Kim Norman was unbeatable in the Hawks' net.

1997/98 Junior "C" Hockey Club
North Stormont Express

	GA	G	A	Pts
Darryl Burns	3	0	0	0
Trevor Moore	12	0	2	2
Terry Tillaart	5	2	0	1
Mark Plamer	11	0	0	0
Jason Yelle	11	2	4	6
J.F. Gagne	12	5	3	8
Scott Coleman	6	0	1	1
Mike Kilroy	3	0	4	4
James Rolland	12	9	7	16
David Lavictoire	11	1	2	3
Leo Bedard	12	5	4	9
Shane Walsh	11	0	0	0
Eric Bourgeois	12	6	7	13
Julien Benoit "C"	12	5	7	13
Ian Henderson "A"	4	2	3	5
Chris Coleman	12	1	1	2
Brian MacEachern	12	0	2	2
Peter Azzie	10	3	8	11
Robert Desormeaux	10	2	1	3
Mike Reimer	11	7	12	19
Jason Bright	5	0	0	0
Shawn Pyke	3	0	1	1

Goal Tenders	GA	Record	G	GAA
Darryl Burns	3	3-0-0	10	3.33
Jason Bright	6	1-5-0	31	5.17
Shawn Pyke	3	1-1-1	13	4.33

				4.50

Pin Tales

Wed. Afternoon Ladies - High Single, Pat Monast 266; High Triple, Annette Miller 673. **Team Standings** - Kathy 54; Muriel 41; Verle 31; Marion 28.

Les Copains - Men's High Single, Jean-Marc Drouin 305; Men's High Triple, Jean-Marc Drouin 719. Ladies' High Single, Hélène Richer 251; Ladies' High Triple, Cathy Fawcett 571. **Team Standings** - François 48; Daniel 44; Gilles 37; Pierre 36; Johnny 35; André 34.

Monday Nite Men's - High Single, Mike Glaude 313; High Triple, Mike Glaude 770; High Average, Mike Glaude 243. **Team Standings** - Stingers 57; A-Team 50; Alley Rats 46; Seniors 40; Country Boy's 36; Raiders 34.

Community - Men's High Single, Danny Schuner 261; Men's High Triple, Andrew Geertsma 622. Ladies' High Single, Pat Monast 249; Ladies' High Triple, Sharol Bowman 603. **Team Standings** - Pat Monast 45; Sharol Bowman 40; Danny Schuner 37; Joel Verdurmen 35; Paul Stewart 27; Andrew Geertsma 26.

Avonmore - Men's High Single, Doug Smith 255; Men's High Triple, Doug Smith 615. Ladies' High Single, Viola MacRae 225; Ladies' High Triple, Viola MacRae 599. **Team Standings** - Noel Racine 115.5; Elwood Thompson 107.5; Viola MacRae 106.5; Beulah Riley 104.5; Hugh MacDougall 98.5; Iva Bush 97.5.

Matilda - Men's High Single, Glenn Pashak 256; Men's High Triple, Jim Cooper 617. Ladies' High Single, Rita Cooper 216; Ladies' High Triple, Rita Cooper 579. **Team Standings** - Andrew Leyton 45; Doris Tinkler 41; Glenn Pashak 37; Archie Mellan 35; Doug French 28; Holly Plumb 25. Hidden Score - Barry Fawcett 219.

Finch Mixed - Men's High Single, Jack Hoogeveen 298; Men's High Triple, Jack Hoogeveen 735. Ladies' High Single, Gail St. Pierre 252; Ladies' High Triple, Colette Lalonde 626. **Team Standings** - Eliminators 44; No Names 43; Kick Butt 36; Screwballs 32; Gal Pals 31; 4 & 1/2 24.

Crysler Club 60 - Men's High Single, Yvan Rouleau 227; Men's High Triple, Yvan Rouleau 569. Ladies' High Single, Hélène Benoit 263; Ladies' High Triple, Janine Quesnel 608.

Defenders - Men's High Single, Oswald Linton 236; Men's High Triple, Oswald Linton 621. Ladies' High Single, Beth Winters 208; Ladies High Triple, Debbie Linton 563. **Team Standings** - Kenny's 56; Cathy's 50; Ozzie's 37; Bertha's 35; Debbie's 33; Joel's 29.

Winchester Odd Couples - Men's High Single, Dave Tattersall 229; Men's High Triple, Dave Tattersall 658. Ladies' High Single, Tracy Triemstra 216; Ladies' High Triple, Carol Girard 527. **Team Standings** - Kerry 38; Dave 34; Joe 30; Jack 23.

North Stormont Ladies - High Single, Helen Baldwin 290; High Triple, Helen Baldwin 634. **Team Standings** - Shelagh 72.5; Helen 68; Rae 65.5; Elaine 64.

Busy Matrons - High Single, Sharon Shaver 272; High Triple, Mary Derue 647. **Team Standings** - Christine 40; Mary 36; Sharon 32; Rita 30; Marguerite 28; Helene 26.

Williamsburg Mixed - Men's High Single, Ernie Beckstead 308; Men's High Triple, Ernie Beckstead 759. Ladies' High Single, Jean McKenzie 230; Ladies' High Triple, Heather Thompson 549. **Team Standings** - Big Rascals 52; Gutterballs 41; Little Rascals 38; Rednecks 37; Glow Worms 37; Cindy's Cyclones 35.

Riverside Rollers - Men's High Single, Barry Lee 249; Men's High Triple, Abe Douma 610. Ladies' High Single, Katie McCabe 239; Ladies' High Triple, Katie McCabe 591. **Team Standings** - The Lagers 50; Wildcats 40; Frank's Fools 39; Smirle's Pearls 37; The Doozers 32; The Philbutts 31.

YBC Pee Wee - Boy's High Single, Theo Hoogeveen 141; Boy's High Double, Theo Hoogeveen 238. Girl's High Single, Andrea Hudson 140; Girl's High Double, Andrea Hudson 236. **Team Standings** - Gutterballs 34; Flintstones 32.

YBC Bantam - Boy's High Single, Scott Smith 177; Boy's High Double, Scott Smith 323. Girl's High Single, Ashley McNaughton 143; Girl's High Double, Ashley McNaughton 238. **Team Standings** - Alley Bats 110; Rug Rats 109.5; Dinki Dino's 105.5; Heat-Volts 98; TV Shots 94; Pinheads 92.5; River Rats 90; Winners 85.5.

YBC Junior - Boy's High Single, Michael Elshof 247; Boy's High Triple, Matthew Bird 662. Girl's High Single, Sarrah Hunt 226; Girl's High Triple, Tonya Spiller 536. **Team Standings** - Airheads 163.5; Pin Pals 152.5; Strikers 130.5; Rippin Rollers 128.5; Gutterballs 127; Cougars 119.5; Losers 103.5.

YBC Senior - Boy's High Single, Alex Middleton 302; Boy's High Triple, Alex Middleton 680. **Team Standings** - Scott -1; Alex -1; Derek -1; Jeff -5.

Deer reporting deadline extended

Natural Resources Minister John Snobelen said Nov. 21 he will extend the deadline for the mandatory report deer hunters must file if the current postal strike continues past the closing dates of controlled deer hunts.

MNR requires deer hunters to complete and file a report within 14 days of the last day of the deer season specified on their validation tag for a controlled deer. Most hunters mail their reports to the MNR district office associated with the Wildlife Management Unit (WMU) where they have hunted.

If the current postal strike extends beyond the closing date for controlled deer hunts, MNR will allow hunters to file their reports 14 days after the postal strike ends.

SPORTS CALENDAR

EOJCHL
Thurs., Nov. 27 8 p.m.
North Stormont Express host Russell Thunder
Sat., Nov. 29 8 p.m.
Long Sault Vipers host St. Isidore Eagles
Sun., Nov. 30
2:10 p.m.
Long Sault Vipers at Casselman Stars
Thurs., Dec. 4 8 p.m.
North Stormont Express host Rockland Nats
Fri., Dec. 5
8:30 p.m.
Russell Thunder host North Stormont Express

North Stormont Intermediate Hockey League
Fri., Nov. 28
8 p.m. - Avonmore vs. Berwick
9:30 p.m. - Chesterville vs. Long Sault
Sun., Nov. 30
7:30 p.m. - Long Sault vs. Berwick

Chesterville Town Hockey League
Wed., Nov. 26
Red vs. Black
Wild Game Dinner and Dance
Williamsburg IOOF Hall
Sat., Nov. 29
Dinner and Dance $18
Dance Only, $5
535-2264 for tickets
Social Hour 5 p.m.
Dance starts 9 p.m.
Stormont Junior Farmers Zone Broomball Dance
Sat., Nov. 29
Crysler Community Centre
9 p.m. - 1 a.m.
$4 members
$5 non-members

Call 448-2321 or fax 448-3260 for free sports calendar listing.

NEIL FLEGG CARTAGE
SAND • GRAVEL • TOP SOIL
TRUCK & BACKHOE RENTALS
LICENCED SEPTIC BED INSTALLATIONS
NEWINGTON - 984-2513

KNAPP'S BODY SHOP
Personal Service • Low Prices
FREE ESTIMATES
Located on the Rae Road, 4 miles east of Winchester
R.R.4, Winchester
613-774-5992
"Let us "transform" your car!

SULLIVAN BROS.
(1950)
House moving • Basements • Septic tank installation • Crushed stone • Fill • Top Soil • Sand • Hy-Hoe • Backhoe • Dozer • Dumptruck
448-2332 - 448-3410

ROGER SALMON MASONRY CONTRACTOR
BLOCKS • STONE • BRICK • CEMENT WORK
TOP SOIL • SAND • GRAVEL
Backhoe • Bulldozer • Dump Trucks
LICENCED SEPTIC SYSTEM INSTALLATION
R.R. 1
CHESTERVILLE 448-3683

D's COLLISION CENTER
Car Rental/Loaner Available
24 Hour Towing Arranged
Bus.: (613) 774-2733
1-800-663-9264
Res.: (613) 448-2688
Fax: (613) 774-0407
P.O. Box 948, DAWLEY DRIVE
JUST OFF HWY. 31/43 BY-PASS
WINCHESTER, ONT. K0C 2K0

MYLES BARKLEY'S TAXIDERMY
90 Albert St., Chesterville
448-1189
Save $25.00 Bucks
with coupon on
DEER HEAD MOUNT
Exp. Dec. 31/97

DOUG MERKLEY EXCAVATING
• Licenced Septic System Installation
• Licenced to handle Non-hazardous material
• Pitrun, sand, topsoil
• Backhoe, Hyhoe
• Dump truck rental
• Dump trailer rental
• Hauling dried grain
• Dozer rental
Heavy Equipment Float Rental
Morewood - 448-3597

GERALD STEWART CARTAGE
• TOP SOIL
• Truck & Backhoe Rental
Chesterville
448-3221

TRICIA HYNDMAN
Certified Reflexologist
Relieves - Tension, Stress, Sore Muscles, Tired Legs, Aching Feet, etc.
586 Holmes Street, Winchester, Ontario
For Appointment Call 774-1323

BOYD CHRYSLER JEEP EAGLE
AUTO BODY REPAIR
Winchester - (613) 774-2520
(Fax - (613) 774-2264)
Serving You Since 1936
Mopar Genuine Parts
Chrysler Five Star Service

CHESTERVILLE BOWLING LANES
Public Bowling
Saturday Afternoon & Evening
• Sunday Afternoon
448-3535

You Can Rent This Space For $6.50 per week

Brewer's Retail Depot
Now Open
DEPOT STORE HOURS:
Monday - Friday 8am-8pm
Saturday 8am-5pm
To Serve You Better

ANDY'S

512 Main Street
WINCHESTER - 774-2125

FOOD TOWN
PROUD TO BE YOUR NEIGHBOUR

STORE HOURS:
Monday - Friday 8am-9pm;
Saturday 8am-6pm
Sunday 9am-6pm

FRESH MEAT

GUARANTEED OR YOUR MONEY BACK

Cut From Canada A, AA, AAA Grades
Beef Hip (Eye Removed) Boneless
Outside Round Steak Roast 2.29 lb 5.05kg

Now In-Store
Whole BBQ Chicken 5.99 + Tax

Fresh Young Canadian Pork
Picnic Pork Shldr Roasts 1.49 lb 3.28kg

Schneiders "Famous For Quality"
Shepherd's Pie 99¢ 175g

Schneiders Assorted Varieties
Sliced Side Bacon 3.79 500g Pkg

Cut From Canada A, AA, AAA Beef Hip
Boneless Tenderized
Cube Steak 3.99 lb 8.80kg

Piller's Half or Mini
Black Forest Hams 3.79 lb 8.36kg

Schneiders Fat Free
Ham Turkey Chicken
Luncheon Meats 2.49 125g Pkg

FRESH PRODUCE

Product of U.S.A. No. 1 Grade
Head Lettuce 99¢

Product of U.S.A. Extra Fancy Grade
Red or Golden Delicious Apples 99¢ lb 2.18kg

Product of U.S.A. Florida Grown
Sunburst Tangerines 99¢ lb 2.18kg

Product of U.S.A.
1 Lb. Bag
Garden Salad 1.79 ea.

Product of Ontario Canada No. 1
Rutabagas 29¢ lb 64¢kg

Product of Ontario Canada No. 1
5 Lb. Bag
Yukon Gold Potatoes 1.99 ea.

Product of Ontario Canada No. 1
5 Lb. Bag
Cooking Onions 1.29 ea.

4" Pot
Christmas Cactus 1.99 ea.

~ Baking Needs ~

Five Roses
White Flour 6.99 10Kg

Betty Crocker 510g
Super Moist
Cake Mix 99¢

Tenderflake 255-350g Pkg
Pie & Tart
Shells 2.49

Chipits 350g
Baking Chips 1.99

Betty Crocker 430g Box
White Angel Food
Cake Mix 2.79

Betty Crocker 440-550g Box
Assorted Varieties
Brownie Mix 2.39

McCain 3x250ml
Assorted
Tetra Packs Juices 79¢

Black Diamond
650g
Cheese Bars 4.77

Our Compliments
24's
Soft Drinks 4.99

Del Monte
9x3x250ml Tetra
Assorted Varieties
Case Sale
Juice & Cocktails 5.77

~ Frozen & Dairy ~

Our Compliments 341ml
Unsweetened Orange Juice
Pure Frozen 79¢

Kraft 250g Box
Philadelphia
Cream Cheese 1.99

Frontenac 1L
Egg Nog 99¢

Parlour 2L
Ice Cream 2.99

Swanson
T.V. Dinners 1.99

Sealtest 2L
Orange Juice 1.99

~ Groceries ~

Admiral 184g
Flaked Light
Tuna 99¢

Heinz 284ml
Tomato
Soup 3/1.00

Kraft 225g
Mac & Cheese
Dinner 89¢

Betty Crocker 225g
Hamburger Helper 1.99

Seawave 263g
Sockeye Salmon 2.69

Quaker 225g
Chewy Bars 1.99

Kellogg's 700g
Rice Krispie Cereal 3.99

Kellogg's 675g
Corn Flakes Cereal 2.89

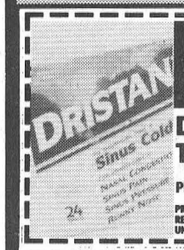
Quaker Ready To Serve
Oatmeal Cereal 1.99

Kellogg's 200g
Pop Tarts 1.99

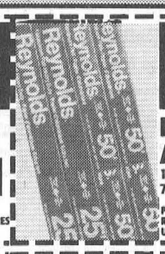
Hunt's 12's Snack Pack
Pudding Pack 3.99

Mr. Christie 200g
Air Crisp
Crackers 2.49

~ Coupon Extravaganza ~ Come In Save With Our In-Store Coupon ~



SAVE 75¢ NOW! SAMPLE
Dristan Tablets
Pkg. of 24
63110353
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 75¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORES UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3



SAVE 40¢ NOW! SAMPLE
Reynolds Aluminum
12 or 18
7.6 M Roll
63110627
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 40¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORE UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3



SAVE 30¢ NOW! SAMPLE
Purina Cat Chow
or Kitten Chow Varieties
900 g - 1 kg
63110122
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 30¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORES UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3



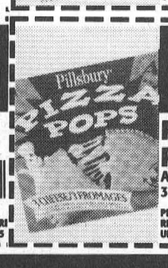
SAVE 30¢ NOW! SAMPLE
Glade Candles
Vanilla, Garden or Mountain Berry, Pkg. of 2
63110470
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 30¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORES UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3



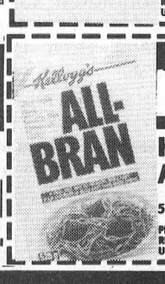
SAVE 50¢ NOW! SAMPLE
Beatrice Juice
Assorted Varieties
1.89 Litre Carton
17307811
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 50¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORE UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3



SAVE 50¢ NOW! SAMPLE
Old El Paso Picante
Assorted
650 g Jar
89704731
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 50¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORE UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. CMS, 6845 DAVAND DR., MISSISSAUGA, L5T 1J5



SAVE 50¢ NOW! SAMPLE
Pillsbury Pizza Pops
Assorted
375 - 448 g
89704723
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 50¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORE UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. CMS, 6845 DAVAND DR., MISSISSAUGA, L5T 1J5



SAVE 50¢ NOW! SAMPLE
Kellogg's All Bran Cereal
525 g Box
63110656
PRESENT THIS COUPON TO CASHIER AND BEARER WILL RECEIVE 50¢ OFF THE PURCHASE PRICE. VALID ONLY AT KNECHTEL AND FOOD TOWN STORES UNTIL CLOSING WED., DECEMBER 31, 1997. NCH, BOX 3000, ST. JOHN, N.B. E2L 4L3

OPEN SUNDAY 9-6

Watch Our Flyer
Specials Valid Until Saturday, November 29/97
We Reserve The Right To Limit Quantities

OPEN SUNDAY 9-6